



# લાલ ગૌહરકા ઊરદુ અપેરા.

તમામ ગાયન રૂપી ખેલ.

ઊરદુ રાગ રાગનીમાં

બમાવનાર

નસરવાંનજ મેરવાંનજ ખાંનસાહેબ.



કીંમત ચાર આના.

ખપર.

આ “લાલગોશ્વર” નો ઉરજી આપરા સને ૧૮૪૭ ના ૨૦ માં આજ્ઞા તથા શને ૧૮૬૭ ના ૨૫ માં ધારા મમાણું ફેલસ્તર કીધો અને એના બનાવનાર પાસેથી એ છાપી પ્રમટ કરવાનો તમામ હક્ક જેહાંગીર બેજનલ કરાણીએ વચ્ચાતો લીધો, માટે કોઈએ છાપી પ્રમટ કરવો નહીં.

૧૬૫૦

મુંબઈ:

“ નિર્ણયસાગર ” છાપાખાનામાં છાપાવ્યું છે.

# લાલ ગૌહરકા ઉરદુ આપેરા.

ખનાનેવાલા

નસરવાનજી મેહરવાનજી ખાનસાહેબ.

આખ પહેલા.—પરદા પહેલા.

એક ગુલીસ્તાન.

( રાત ચાંદની હયે જાખજા કુલ ઉગે હયે—ખીચમે સંગેમરમરકા કારંજા ઉડ રહા હયે,  
એક ખાજુપર સેજ સંહવાંરા હયે જસપે લાલ સોચા હયે, હૈજમેસે એક પરી  
નમુદ હોતી હયે. )

પદ.

( “ દેખારે એક ખાલા નેમી. ”—એહ રાહ. )

પહેલી પરી:—આવોરી સંગ સખીઅન સારી,  
ચાંદની હયે ઝોર ખાદે ખાહારી.— આવોરી.  
( ફસરી પરી એક કુલમેસે નીકલતી હુઈ આતી હયે. )

ફસરી પરી:—ખહેના આઈ મયે પુરનાજ,  
પહેલી પરી:—મીલા તુ હમસે તેરી આવાજ.  
દોનો પરી:—રાગ ઝોર રંગમે એહ રાત યુજારે,  
ખહેનોંકા સારી ખુલાએ હમારી.— આવોરી.  
( ત્રીસરી પરી જમીનમેસે નહીર હોતી હયે. )

ત્રીસરી પરી:—હુઈ હાજર મયે અરી સખીઆં,  
પહેલી પરી:—કાંહા મસ્ત આઈ તુ કર અખીઆં.  
ફસરી પરી:—ખાલોં એહ ખીખરે હયેં મધમાતી નયેના.  
ત્રીનો:—હયે સહેલીઆં પ્યારી સદા મતવારી.—આવોરી.  
( ચોથી પરી ઉપરસે ઉડતી હુઈ આતી હયે. )

ચોથી પરી:—હુઈ શામીલ મયે મેરી પરીઆં,  
પહેલી પરી:—તુમહે ખુબ દુડતી હમ શીરીઆં,  
ફસરી પરી:—અલખેલી રંગીલી છવખીલી મીલીઆં.  
સખ:—નાચકે ગાકે ઉતારે ખમારી.— આવોરી.

પહેલી પરી:—હાર ગુંદ લાએં ચલો ગુલકે,

તીસરી પરી:—ચલો ચુન લાએં કલી કુલકી,

સખ:—કુલોંકે શાહાદકે ભર ભરકે ખ્યાલે,

પીકે ખનેંગે હમ મતવારી.—

આવોરી૦

પહેલી પરી:—આઈ મયે છોડ છંદર દરબાર,

દુસરી પરી:—છાંડકે આઈ મયે અપના યાર,

ચૌથી પરી:—દરબારો દીનખર, તુમ છોડ આએં,

હમતો ઠગા આએં સાસ હમારી.— આવોરી૦

પહેલી પરી:—ખનાએ પતીઅનકે પોશાક,

દુસરી પરી:—પહેન કર કલીઅનકેજી તાજ,

સખ:—મહેશીલે આરામમે રાત કાઠે,

નીંદરામે આલમ પડી હયે ખીચારી.—આવોરી૦

(સખ પરીઆં બાગમે નાચતી હુઈ ગાતી હયે.)

ગરબી.

(“મેલો માહરા કાહુરે મેલોરે ગોવાલા.”—એહ રાહ.)

સખ પરીઓ:—ચાંદનીમે ચીટીક એહ ચલોરી સહેલીઆં,

મધુર મધુર ધુમે કલીઅનમે.—

રસીક એહ રત હયે ખસંતકી ગુલાખીરી,—

કુલ ખને મરત કુલખાડીમે;

ચકોર ઉડત ચંદ્રપે પુરે ખલખલ,—

પ્રીતી ખસી વાંકી અખીઅનમે,

ઓસ પડત જયેસે આશકકે આંસુ,

ખીછરો જો હોવેગો સોહનસે,

મધમાતી મોહનસી ચંબેલી ચાતુર,

લપટત મોગેરમે મોતીઅનમે.

સીસમે મુગટ રખ ગેંદા સોનેરી,

મગરૂરીમે મરત ખન ડોલેર.

ચંપા હસી વાંકી ખીલ ખીલ કરત હયે,

રૌલત હસ હસ કંચનમે.

ગુંગરૂકી ઝનકાર ઝનકાવો સખીઆં,

અખીર ઉડાવત ઠાકરસે,

લચક લચક કર મચકત ચાલો,

નીરત નીરત આલી રતીઅનમે.

આરામસે બેહના રજની એહ કાટે,  
ખેલત સુંદર હુરો કલીઅનમે.  
રસ રંગમે આજ રંગીલી પરીઆં,  
જગતકી ખસ જાએ અખીઅનેમે.

(નાચતી હુઈ પરીઆં લાલકી સેજકે નજદીક જ પહોંચતી હુએ ઔર ઉસકા  
જમાલ દેખ તાઆજુબ હોતી હયે.)

ગજલ.

(“સનમ હયે ગુલબદન ઔર માહજબી હયેરે.”—એહ રાહ.)

ચેહેલી પરી:—અજબ એહ હુસનકી જાદુગરી બહેના,  
ગજબ આંખોમે મરતી હયે ભરી બહેના.  
નમુનાં હફકી કુદરતકા જરા દેખો,  
ખુદાકી કયા કહું કારીગીરી બહેના.  
જલાઈ હુસનસે ઈસને જેહાં સારી.  
કુદર પયોછાનો ઈસકી કુછ જરી બહેના.  
લગાયે ફરશે રાહત પરસેબી ખજર,  
જગર પારા કરે અશવાગીરી બહેના.  
દીખાવો લાલી એહ લાલામેબી હોતો,  
શરફ સુરખી વોહ ખોટી, એહ ખરી બહેના.  
એહી લાજુમ હમેં હયે અખ મેરી પરીઆં,  
કરેં હરદમ એહ ગુલકી દીલખરી બહેના.  
હસીત અયેસા કહીં આયા નજર તુમકો,  
કે જસપે જાએ મર હુરો પરી બહેના.  
લુટાયા દીલકા સખ આરામ ઔર રાહત,  
ગલેમે એ હયરાની ગીરી બહેના.

ગજલ.

(“કહું કયા રંગ ઉસ ગુલકા.”—એહ રાહ.)

ચોથી પરી:—

અજબ એહ હુસનકા સાયા: આહા હા હા, હા હા હા હા,  
એહ યુસુફ કાંહાસે હયે આયા, આહા હા હા, હા હા હા હા.  
સહેરસે હયે ખીલા જોખન, ગજબકી ચાહ એહ હયે દેહન,  
જખીને દીલકો ભડકાયા: આહા હા હા, હા હા હા હા.  
એહ મીશકીં મોએ હયે આફત, કયામત હયે કુદો કામત,  
લખોંસે લાલ શરમાયા: આહા હા હા, હા હા હા હા.

પેશાની પર પસીનેકી, સજી બુંદે હયે જી મોતી,  
 હયે રૂપને નુર ખરસાયા: આહા હા હા, હા હા હા હા.  
 શારારા હયે એહ ખીજલીકા, યા હયે આકતકા એહ બડકા,  
 દીલે ધંસુકી મુરઝાયા: આહા હા હા, હા હા હા હા.  
 કયા હોગા ગુલકા અયેસે નામ. કે લુટા જીસને હયે આરામ,  
 હયે સખકે દીલકો સલચાયા: આહા હા હા, હા હા હા હા.

હોરી.

(“માહે સાંવરાને ગારી દઈ.”—એહ રાહ.)

દુસરી પરી:—કાહે અચરજ સખીઆં ખહી ?  
 હો ખહી, ખાવરી હો ગઈ.—કાહે  
 એહ રાજકો પુત સોહન સલોના,  
 કુંવર યાહાંકો એહીરે,  
 લોગ કહે વાકો લાલ શાહાજદો,  
 દેખત ? કાહે દેખત એક રહી ?  
 હો રહી, ખાવરી હો ગઈ.—કાહે

ખયેત.

(“અરે દેવ એહ તુ હયે કયા બક રહા” —એહ રાહ.)

ત્રીસરી પરી:—(પહેલોકો) અગ્રી ખહેના સુન લે ન ખા પેચોતાખ,  
 કહીં રશકરો જલ ન જાએ સીમાખ.  
 સમઝ ન તુ લાસાની ધંસકો પરી,  
 એહ દુનીયાંમે તું હયે નહીં કહીં શીરી.  
 નગીના જો નગરી હયે વોહ પેરો ફાફ,  
 કંઈ કયા મલેકાઝી વાહાંઝી ઝોસાફ.  
 હયે ગૌહર વોહ ગુલકારી શીરીન નામ,  
 જીસે દેખ ગરા ખાએ માહે તમામ.  
 બભુકાસા જોખન વોહ રૂપ આતશીન,  
 ચેરાગે જોહાં હયે વોહ રોશન જખીન.  
 એહ ગુલકાસે હયે ઉસકા દુના જમાલ,  
 દીઆ હકને હયે ઉસકો હુસનો કમાલ.  
 અગર ફેફ વોહ અપને જુલફોંકા દામ,  
 એહ ખુત જો તુમહારા હયે ખો દે આરામ.

ગજલ.

( “ ગેરે ચારકો વોહ રે સખા તુ ખતા. ”—ઐહ રાહ. )

પેહલી પરી:—ઐહ અસપે જખાંકાતો થામો જરા મયેદાને  
સનામે કુદાના નહી,  
નહી આપકા કહેના ઐહ હોંગા ખજા, મીઠી  
ખાતોજી યું સમજાના નહી.  
દેખી કાફી હરએક મયેને પરી, કહી જોડા ન  
પાયા હયે ઈસકા કબી,  
હું જોહાંમે મયે સારે ખહોત શીરી, દેખા અયસા  
કહીં ગુલે રઆના નહી.  
આપ કરતે હો જસકી ઐહ વસકો સના, નહીં  
નુર હયે ઉસમે તો ઈસકા જરા,  
ન હયે અયેસે જોહાંમે દો હોશરખા, જખા  
લુતફમે ઉસકે હીલાના નહી.  
હયે એક માહે તમામ વોહ પરી, હયે  
ઐહ હુરે અદન હયે વોહ નાજ ભરી,  
ઐહ હુસ્ન હફીકી વોહ ખદુગીરી, જરા ઉસકા  
ખતાકો છુપાના નહી.  
તુમે તખતે સુલેમાંકી ખહેના કસમ ઓર નામે  
આરામકી લેના સનમ,  
જસે ચાહતે હો તુમ ઉસકી ખાના કસમ, કબુ  
ખાતે યું હમસે ખતાના નહી.

ગજલ.

( “ ગર હમને દીલ સનમકો દીઆ ફેર કીસીકો કયા. ”—ઐહ રાહ. )

ચોથી પરી:—તફરારમે યું વફૂત ગવાના ભલા નહી,  
ખવફૂતે રાખ ઐહ ખાતે ખઢાના ભલા નહી.  
દાનોકા કહેના માને હમ કયું કર ભલા કહે !  
ખાતોકો સુનકો સરકો હીલાના ભલા નહી.  
ઈસકો ઉઠા લે જાએ હમ ગોહરકે પાસ અખ,  
મયે તખતકે મે ઉડનાં, જગાના ભલા નહી.  
ગોહરકે પાસ માહાકો ઐહ રખકે દેખ લે,  
કુછ દીલમે શકકો અપને સમાના ભલા નહી.



વોહ હુર હયે હસીન યા જામીલ એહ હયે ખશાર,  
ખાતર તસલી કરકે છુપાના ભલા નહીં.  
આરામસે ન ખયેઠંગે, ન દેખે જખ તલગ,  
ખઢતી હયે રાખ ફીર ખાતે ખનાના ભલા નહીં.

( પરીઆં લાલકે પલંગ પાસ જતી હયે—ઘોર સખ ઉસ સેજકે ચાર પાઠ પકડ ઉઠતે હયે )

કુમરી.

( “ નંદજીકો લાલા મોરે નંદજીકો લાલા. ”—એહ રાહ. )

સખ પરીઆ:—સંગ લીએ ચાલો ખહેના, સંગ લીએ ચાલો,  
સુંદરકો એહ નીંદરામાહી સંગ લીએ ચાલો.—સંગ.  
ખાંદે ઉપર તખતકો એહ પરીઆંરી ઉઠાલો,  
નગરી નગીનાકો જના, પેરોંકો ફયેલાલો.—સંગ.  
( સખ પરીઆં તખત સે ઉઠતી હયે. )

## બાળ પેહુલા-પરદા દુસરા.

નગીના રાહર.—ગૌહરકા બાગ.

( બાગમે એક જરરીન તખત ઉપર ગૌહર સોતી હયે, ઉપરસે પરીઆં લાલકે પલંગ લીએ ઉતરતી હયે, ઘોર ઉસકો ગૌહરકે પેહલુમે રખતી હયે—ચાંદની ખુશનુમાં પડતી હયે—દોનો પર માહાતાબકી રોશની ખુરખુર ચમકતી હયે. પરીઆ ખુશ ઘોર તઆબુખ હો ઉન દોનોકો દેખતી હયે. )

કુમરી.

( “ એકરે જની મોરા તેરા જમરા. ”—એહ રાહ. )

પરીઆ:—એકહી રૂપ સરૂપ સજલા,  
ગૌહરસે લાલ નાહીં એ કુંમ હયે.  
દોનોકી સાચ એહ જોડીરે, રૂપ સરૂપ સજલા,—એકહી.  
હોરી.

( “ બાંકે મીરજને ધુમ મચાઈ, ઢાલ તલવારોંસે ખેલુંગી હોરી. ”—એહ રાહ. )

પરીઆ—સુનો દોનોકો ખહેના જગાના,  
રસ રંગ ઈનકીજ પ્રીતસે પાના.—સુનો.  
ખાજુ હો દેખે અચંખા દોહુકા,  
છડીઅનસે એહ ઉઠાના—  
ઝાડોંમે છુપ કર દેખે તમાશા,  
પ્રેમ-પરીઆં પ્રેમકે ખાલે પીલાના.—ભલા.—રંગ.

( પરીઆ જાડઈ છડી ઉન દોનો પર ફીરાતી હયે, ગૌહર તાબુખ હો ઉઠતી હયે લાલલી ઉસે દેખ ચમકતા હયે, પરીઆં ઝાડોંકે પોછે છુપતી હયે. )

### દાદરા.

(“મધુબનમે મોરવા બાલે.”—એહ રાહ.)

ગૌહર:—મોરે મનમે ડરવા લાગે !

કાહે જાગું યા નીંદરીઆં ખીચ દરસે,

જીઅરા ડરત, પયે કંપે થર થર.—

મોરે મનમે.

લરજ લરજ લરજી,

ધરક ધરક મોરી છતીઅન ધડક,

નયેન બહે ઝર ઝર ઝર ઝર.

કાહુસે મનકો ભેદ સુનાઉં,

દીલ ઉબરે ભર ભર ભર ભર ભર,—મનમે ડરવા લાગે—મોરે.

### પદ (જીંબેટી.)

(“બનસી બાલસો મોરા મન કસ ગયારે.”—એહ રાહ.)

લાલ:—નીંદરાંમાહી એહ સપન દરસન દીએરે

ગયો ગયો કાંહાં મોરો મંદર.—નીંદરામાહી.

કૌન તુ નારી—મયે હું કાંહાંપે ?

સાચ મુરત દીસત યા જાદુસે એહરે !

ગયો ગયો કાંહાં મેરો મંદર.—નીંદરામાહી.

### હુદારી.

(“સૈઆને મોહે ગરવા લગા લીતારે.”—એહ રાહ.)

ગૌહર:—સુનોજી મોરે સજના જરા કાન દે,

હમારી ખતીઆં.—મોરે સજના.

• • • કાફી પરીઅનકી હું શહેજાદી,

ગૌહર હું નગીનાકી મયે જાનરે.—હમારી. મોરે.

ન જાનુ મયે તુ કાંહાંસે આયો સુગરવા,

ન કુછ મોહે તોરે હયે પીછાનરે.—હમારી. મોરે.

સોઈથી સેજપે મયે નીંદકી માતી,

ખુલતહી એહ નયેના ગઈ શાનરે.—હમારી. મોરે.

પાસ મોરે તોહે પાયો પલંગપે,

સાજન ખાતસે એહ હું અનજાનરે.—હમારી. મોરે.

અલગ બચક મોસે ન તુ હું સુદરીઆં.—હમારી. મોરે.

મંદરમે એહ મનક હો મહેમાનરે.—હમારી મોરે.

આરામ પાવે એહ ચાંદની રયેનમે,  
રામ કહુ રખ ન તું નાદાનરે.—હમારીં મોરેં

જલા.

( “ કાહેરે બાલારે, મારા બંગાલી બંગાલે ચલા. ”—એહ રાહ. )

લાલ:—ગૌહર પ્યારી રે—મોરી મોહનીઆં કાહાની સુનો,  
મયેલી ન જનુ, વાંહા કૌન લે આયા,  
એહ ખાત ખતી, કહુ નયારી રે.—મોરી મોહનીઆં  
બાગમે મોરે મયે થા નીંદરામે,  
થી મધવાકી મનપે ખુમારી રે. —મોરી મોહનીઆં  
સપનેમે આધી વોહ કટ ગઈથી રજની,  
નયેના ખુલી ફેર હમારી રે.— મોરી મોહનીઆં  
પાયો ન મેરો વોહ બાગ ન મંદર,  
ન વાંહાકી વોહ પાદે બહારી રે.—મોરી મોહનીઆં  
પહેલુમે મોરે તું થીરી ચંદર મુખ,  
વંહી હોશ મેરી સીધારી રે.— મોરી મોહનીઆં  
આસ હયે મનમાં ક આરામ પાઉં,  
તોસે મયે પ્યારી કુવારી રે.— મોરી મોહનીઆં  
હુમરીં.

( “ સૈઆં મારા બાલારે, જોખન લીનો જાએ. ”—એહ રાહ. )

ગૌહર:—જુઆ મોરા લાગારે, મોહન માનો ખાલમા.—જુઆ મોરાં  
મોહન માનો ખાલમા, મોહન માનો ખાલમા.—જુઆ મોરાં  
અપસે હું મયે, તોરી સોહનીઆં,  
રહેગેં સંગ દોનો ખાલમા.—જુઆ મોરાં

દાદરા.

( “ નદીઆં નાલે ખીસર આઈ કંગના ”—એહ રાહ. )

લાલ:—અંખીઆં મોહે ગૌહર કાહે મારીરે.— અંખીઆં,  
મોહન કાહે મારીરે—મોહન કાહે મારી રે.—અંખીઆં  
ઈન અંખીઅનકી નૌક હયે કારી,  
મોહેની ચતુર મોપે ડારીરે.— અંખી આં

ખય:લ. ( અડાના. )

( “ કલીઅન સંગ કરતે રંગ રલીઆં ”—એહ રાહ. )

ગૌહર:—રતીઅન અપ સગરી સંગ ખસીએ,  
ચતુર તુ યાર મીલો મતવારો,

બહે ભોર તક દૌર ચાલ,  
સાંવલોસો મુખ દેખ મુખ ભયો.— રતીઅન અપ્પા  
લાજ લાજ મચકાવે છટકાકે હાત,

ગરવા લાગકે તુ સાથ-મેરે ખેલ સંગ ધરકે ઉમંગ.—રતી.  
(અચેશો અશરતમે ચકચુર હો શરાબ ખોતે હયે, પરીઆં એક બાજુ હો મસલેહત કરતી હયે, ચાંદ આહીસતા આહીસતા દરખતોંકે પોછે છુપતે જતા હયે.)

લાવની.

( “ પીઆ પીઆ તેરા કઠણ હૈઆ તેરી માલુમ હુઈ મરજ. ”—એહ રાહ. )

પહેલી પરી:—ચલો ચલોરી બહેના ધ્યારી—દેર ન અપ્પા •કરના.

તારે છુપે હયે ચાંદની મીટ ગઈ—ખીત ગઈ રેયેના.

આશક માથુક મસ્ત હુવે હયે—બૂલ ગયે દુનીઆં,

પ્રેમકી પાંધી ગઈ હયે મીઠી—ખુલે નહી ગઈઆં.

બાગમે કાઈ આવેગા બહેના—દેખેગા ગર એહ હાલ,

ગૌહર રસવા હોગી ખેચારી—ખાક બનેગા લાલ.

નસીહત મેરી સુનો એહ બહેના—અપ્પા ન કરે. કુછ દેર,

તખ્ત ઉઠાવો લાલકા જલદી—નહીતો ફસેગે પયેર.

બદુઈ છડી વોહ ઇનપે શીરાવે—કરદે અપ્પા ખેશમ,

સહર હુઈ અપ્પા રાખ વોહ ગઈ હયે—વસલકી ભર ચુકી જામ

સુનો સુનોરી સખીઆં ધ્યારી—માનો મોરા કહેના,

તારે છુપે હયે ચાંદની મીટ ગઈ—ખીત ગઈ રેયેના.

( પરીઆં આગે આ, લાલ આર ગૌહરપે બકુઈ છડી શીરાતે હયે. )

છંચે જાના.

( “ Let me kiss him for his mother. ”—એહ રાહ. )

• સખ પરીઆં:—ઓ નીંદરા ! મીઠી એઆર !

ખીછા તેરી મોહોખતકી દામ,

જલવા જરા દીખા તુ નાર !

મસ્તીકી ખીજા દે જામ !

ગૌહરકા લે આગોરા અંદર,

ખીદારીકા તુ કરદે યાંહાંસે દુર.

અજમતી યાંહા કર તુ અસર,

પડી હયે અપ્પા તેરી જરૂર !

કુક ! નીંદરા કુક !

બદુઈ તેરા વોહ દામ !

બેકામીમે ડૂ મીટા દે એહ દુખ,

ભુલા દે અખ આરામ વ ગમ !

( બહુઈ આશીકી અસરમે લાલ ઓર ગૌહર બેકામ હો સેજ પર મીરતે હયે—પરીએ  
લાલકા પલંગ ઉઠા ઉડતે હયે. )

## બાબ પેહલા—પરદા તીસરા.

એક મોહલા.

( લાલકે નોકર ઘભરાતે હુવે દાખીલ હોતે હયે. )

લાવની.

( “ ચલ ખાત છોડ દે કાહાના. ”—એહ રાહ. )

સખ નોકર:—ચલો શાહકે પાસ અખ જના,

શીરીઆદકા શૌર ઉઠાના.

બેકામ હુવા આજ લાલ,

ખીખરે હયે સરકે સખ ખાલ,

ખડી સખત હયે ઉસકી ખીમારી,

વોહ જાન જાએગી ધ્યારી.

ઝુલ.

સખ ચલો શાહકે અખ પાસ,

કહે લાલકી છોડો આસ,

ખુલવાએ હકીમા ખાસ.

મલકજાદા હુવા દીવાના,

શીરીઆદકા શૌર ઉઠાના.— ચલો શાહકે

ખની સુરખ આંખે મતવાલી,

કુછ ખાત ખની હયે નીરાલી,

કોઈ સાયા હુવા હયે ઉસપર,

વોહ ખાર ખના હયે મુક કર,

ઝુલ.

કહેતા હયે વોહ પરી પરી !

અશકોંસે આંખ હયે ભરી !

હુઈ હયેગી કુછ જાદુગીરી !

એહ ખખર શાહકો પોહોંચાના ?

શીરીઆદકા શૌર ઉઠાના.— ચલો શાહકે

( સખ જાતે હયે. )

## બાબ પહેલા—પરદા ઝોથા.

એક મોહલા.

( ચરખણન ઔર ઉસકે દોસ્તોં દાખીલ હોતે હયે. )

લાવની.

( “ પીઆ પીઆ તેરા કઠન હૈયા.”—ઝેહ રાહ. )

ચરખણન:—પુશી પુશી આજ મુઝકો હુઈ હયે—હમકો મીલા કરમાન,  
શાદી કરેંગે સાથ ગૌહરકે—ઝેહી હમારી અરમાન.  
જવાહીરશાહને હુકુમ દીયા હયે—હમકો સુનો ચારાં,  
એક હકતમે નેકાહ કહું મયે, ગૌહરસે ચાહાં.  
જાકે કહું મયે ખખર સબોકો, મચાહું ખડી ધુમધામ,  
દરદ દુખકો આગ લગાવેં—રખે અયેશસે કામ.  
પુકારો લોગોં પુશીસે સારે—હીલાકે દમો આસમાન,  
શાદી કરેંગે સાથ ગૌહરકે, ઝેહી હમારી અરમાન.

અંગ્રેજી રાહ.

( “ લટકનસે હમ જાતે જંમ પર.”—ઝેહ રાહ. )

સખદોસ્તો:—ગમ્મત હયેજી ગમ્મત હયે,—ચરખણનકા હોગા નીકાહ,  
હમ પુશીસે સખ કહે કે, હા હા હા હા હા હા હા !

ચરખણન:—કયા મજમે પેટ ખઠાકે—આંગે હયે હમ ચલતે અખ.

દોસ્તો:—દુના ઈસસે પેટ ખડે ઝેહ—માંગતે હયે હમ ઝેહી સખ.

ચરખણન:—શાદી જખકે મેરી હોગી—સખકો દુંગા મયે ઈનઆમ.

• દોસ્તો:—(ખાજ.)ખાવા મરે જખ ખયેલ ખાટંગે—વયેસાહી હુવા ઝેહ કામ!

ચરખણન:—તુઝકો સેલા, તુમકો પધડી,—ઔર દુંગા તુઝકો ઈજર,

દોસ્તો:—દુશમનકે મુહ કાલે કર હમ—મારેંગે ઉન પર પયજર.

ચરખણન:—દેર લગાના ખુખ નહીં હયે—ચલીયે સખ હોકર તૈયાર,

દોસ્તો:—પીછે પીછે હમ આંતે હયે—આંગે ખઠીએ તુમ સરદાર.

( શખ ચરખણનકો ખાંકે પર ઉઠા સેંજતે હયે. )

## બાબ પહેલા—પરદા પાંચવા.

લાલકે મેહેલકા દાસાન.

( લાલ ગમગીન હુવા દાખીલ હોતા હયે. )

ગજલ ( કહ્યાન. )

( “અજલકી સચેરકો રસતમ મયા સૌ કીર ન કીરા” —એક રાહ. )

લાલ:—હલકપે હીજરકા ખંજર રહા સો યુંહી રહા,  
 હમારે અશકોંકા ગૌહર રહા સો યુંહી રહા.  
 હજારોં કરતે હયે એહ મર્જકી તદનીરે હકીમ.  
 સીઆહ વોહ દાગ જો દીલ પર રહા સો યુંહી રહા.  
 ડુખાએ હમકો હયે આંસુકી લહેરેં લયેલો નેહાર,  
 ખીછોના રાતકો જો તર રહા સો યુંહી રહા.  
 ગજલ હયે કયેસા ગીરાયા એહ તુને હમપે ખુદા,  
 ખાંદગ સીનેકે અંદર રહા સો યુંહી રહા.  
 હમારા કૃતલ ગર દરકાર હો તો કર લો સનમ,  
 કદમપે તેરે મેરા શર રહા સો યુંહી રહા.  
 આરામ કલસે નહીં મુઝકો કુછ અયે ગુનચેદેહન,  
 બીગા જો ખુનસે ખીસતર રહા સો યુંહી રહા.

( લાલકા પીદર જમરૂદશાહ, ફરખારીઆ, હકીમો વગેરે દાખીલ હોતે હયે,  
 ઐર ઐ તરફસે લાલકો ઘેર ખડે હોતે હયે, લાલ ઉનહુ રૂખે બગચેર  
 સરનીચુન હોતા હયે. )

હુમરી--જયેજયેવંતી.

( “ હમકે દામની ડર મોહ લગેરે. ” —એક રાહ )

લાલ:—ભડકે અગની, અંગ આગ જલેરે,  
 તરપે મનમોહન ખીન જુઆ.—ભડકે.  
 ભર જોખનમે દુખી રહીએરે,  
 કાહુસે દુ:ખ કહેં;  
 મેરા ધ્યારી જુઆ તરસેરે,  
 મોંહેકે મેરા મન છીન લીઆ.—ભડકે.

જુલા--જાનોટી.

( “ મયેતા ના જહ મેરી માઈ. ” —એક રાહ. )

જમરૂદશાહ:—કયેસી એહ ખત્રા તોપે આઈ,  
 કાલી ખદરા જો દુ:ખકી હયે છાંઈ.

લાલ તુ કહેરે—દુઃખ તેરા સખહી,  
રખ ખાત ન કુછબી છુપાઈ.—કયેસી એહ.  
કુંમરી—પરજ.

( “ મોરી અખીઆં ફરકત લાગે.”—એહ રાહ. )

લાલ:—મોહે ખતીઆં ભાવત નાહી,  
જુઆ રહયો કાંપ—ધરક રહી છતીઆં.—ખતીઆં.  
આંસુ પહેત હયે—જગર જલત હયે,  
કઠન કટત હમરીતો રતીઆં.— ખતીઆં.  
મોહનકી મોહે—યાદ આવત હયે,  
લીખ ભેળું આવનકી પતીઆં.— ખતીઆં.

( હીઝગીર હો ખચેઠતા હયે શાહ ઔર દરબારીઆં રોતે હુવે મુનાબત કરતે હયે. )

ખયેત—કહયાન.

( “ કુશાએ મુશકીલ આ માલીક આમોરખમર.”—એહ રાહ. )

સખ:—ખુદાયા તુ ખાવીંદ પરવરદીગાર,  
એહ શીરીઆદકા અખ તુ સુન લે પુકાર.  
ખડા દરતે રહેમત તુ અયે યજ્ઞદાન,  
ખ વફતે મુસીખત તુ હો પાસખાન.  
હુવા લાલ ગમમે ગીરીફતાર અખ,  
ગજખ હમપે હયે એહ ગજખ હયે ગજખ.  
ખલામે ગીરાયા એહ કયેસી ખુદા,  
હમારી એહ ગીરીઆંકી સુન તુ સદા.  
તડપતા હયે માંનીનદ સીમાખ એહ,  
હુપા અખરે ખારીમે આફતાખ એહ.  
તુ રખ તેરા સાયા ફરમ ફર ફરીમ,  
રહેમકા તુ ખારીશ ખરસા રહીમ,  
અરે લાલકે હાલ પર કર નીગાહ,  
તુ લે દાદ ઈસકી અખસ દાદખાહ.  
કર આરામ ઈસકો તુ રખ ખરફાર,  
ઝુકા સર એહ હયે માંગતે ખાકસાર.

ગજલ—ભયેરવી.

( “ ઈશકમે તેરે કોહે ખમ સરપ લીઆ ને હો સો હો.”—એહ રાહ. )

લાલ:—ઈશકમે તેરે અયે સનમ—જાન ચલી દીવાનેકી,  
જાગકે દેખી રાખ તમામ—રાહ તુમહારે આનેકી.



નાંજ તેરા ઉઠાતે હયેં—મુદતોસે અયે ગુલબદન,  
 એહ ચાલ કાંહાંસે સીખે હો—આશકોંકા સતાનેકી.  
 લોગ હયેં પુછતે હમેં—એહ સૌદાઈકા સખખ સદા,  
 હાએ મયે દહ જવાખ કયા—તાખ નહી સુનાનેકી  
 તસવીર તેરી રાખકો જો—ખાખમે આઈથી નજર,  
 ચોંકે મયે ખીલગ પડા—ન જાના કે વોહતો જાનેકી.  
 મુઝકો સખા ખતા દે તુ—કાંહાં ગયા વોહ મન હરન,  
 હસી મેરી ન કર તુ યું—એહ પાત નહીં હસાનેકી.  
 કુચે ખ કુચે સુ ખસુ—નામ પુકારેં ઉસકા મયે,  
 મસજદે સારી હુંડકે—રાહતો લીધ મયેખાનેકી.  
 હયે હાલ અખસ મેરા ખતંગ—આરામ દીલકો હયે નહીં,  
 ચારસે દે મીલા ખુદા—એહ આગ નહી સમાનેકી.

ગજલ.—ખેહાગ.

( “ઈસ મુશ્કસીમે કોઈ ન હો ચાર હમારા.”—એહ રાહ.)

જમરૂદરાહુ:—રો રોકે કબ તલગ અયે પીસર જુર કરેગા,  
 ગમ અપના હમેં અપતોખી ઈજહાર કરેગા.  
 અપની તુ જખાં ખોલ જરા ખોલ અયે ધારે,  
 નહીતો તુ ખુશક દીલકો એહ ગુલજુર કરેગા.  
 ખસ કર તુ અયે ફરજદ એહ નાલાકી સદાએ,  
 કાંહાંતગ તુ એહી દમખદમ પુકાર કરેગા.  
 કબસે મયે ખડા હું તેરહી પાસ મેરે લાલ,  
 ખાતે જરાબી હમસેતો દો ચાર કરેગા.  
 કયા દેખતે હો તુમ અયે તખીખાં એહ તમાશા,  
 એહ લાલકો મેરે કોઈ હુશીઆર કરેગા ?  
 આરામ ગરચે કોઈ ન તુમ ઈસકો કરેગે,  
 ખરખાદ અપની જાંકો એહ ખીમાર કરેગા.

ગજલ.—સોરઠ.

( “જલમ મુઝે કોન ઈસ એહવાનમે લાયા.”—એહ રાહ.)

લાલ:—જાનેં કયા મેરે દરદકી તદખીર તખીખાં,  
 કયું શાદ કરેં દીલકો એહ દીલગીર તખીખાં.  
 દાદસે મેરે દરદકી ન હોગી રાકાઈ,  
 કીસ તોરસે પ્રીવાઓગે તકદીર તખીખાં.

જીંદામે મયે મુકયેદ હું મહોબતકે અયે યારાં,  
હરગીજ ન શકેં તોડ એહ ફજર તખીમાં.  
જીસ તેગે નીગાહને મુઝે મજરૂહ કીઆ હયે,  
વયેસીભી કબુ દેખીથી શમશીર તખીમાં.  
આરામ મુઝે દે ન શકેં અપતો દવાએ,  
એહ ધંશકુકા આગર હયે બેપીર તખીમાં.

કુમરી—ભયેરવી.

(“મારી જાન બાલતા કયું નહીં રે.”—એહ રાહ.)

જમરૂંદશાહ:—અરે લાલ અપ ન રોએરે,  
મયે તેહારે પ્યારો પીતા—મેારા કહેના કધુ સુનીએરે,  
કુ:ખમે તોરે જખમતો કારી—લાગો મો એરે.—અરે.

કુમરી.

(“લાહે લારે શાંવરીઆં યાર હો મોહે મધવાકા.”—એહ રાહ.)

લાલ:—મએતો ખન ખન ભટકત જાજે,  
પાજે પાજે સોહનકો ઠામ હો.—મએતો.  
કકની રંગાએ—ડાર ગલે માલાં,  
જજ મુખ પર વાકો નામ હો.—મએતો.  
જાને દે મોહે,—પીતમ પ્યારે;  
નાહી હમારો યાંહાં કામ હો.—મએતો.  
નગરી નગીના—ગૌહરકી હયે,  
પોહોચું મોહનકે મુકામ હો.—મએતો.

જીલા—દેશ.

(“પીઆ બીન રાત સપન મએને દેખા.”—એહ રાહ.)

જમરૂંદશાહ:—છેલા તોએ જાને દજા ન કબુ જાને,  
તોરી દવાઈ—યાંહી કરાજે,  
મંત્ર કુકાંઈ પ્રાન જીવન.—તુઝપર.  
પદ—જોગીઆ.

લાલ:—જાના જાના હયે નગરી નગીના,  
જોગી ખનકર હમ કો હયે જાના.  
માનુ અપતો એહ પાત ન માનુ,  
મયેતો પ્રીત કાહી ખસ જાનુ;  
અપતો હુડુંગા સારા વીરાના,  
ખનુ મજનુકે માનીનદ દીવાના.— જાના જાના હયે.

રાહા ગરબે કઠન હો તો કયા હયે,  
 હમને હમરાહા ધૃશક લીધા હયે;  
 ધસી કાશીશમે સરકા કઠાના,  
 યાતો ગૌહર મુરાદકા પાના.— જાના જાના હયે.  
 કાઠ મુઝકા ફીરા ન શકાગે,  
 સમઝાયા કાંહાં તગ કરોગે;  
 નાહક દીલકો ન અપને દુખાના,  
 હમે રૂખસતકા ફરમાં દીલાના.— જાના જાના હયે.  
 આજસે તરક કર દીઆ આરામ,  
 ગૌહર ગૌહર પુકારેં સુખોહ શામ;  
 ઉસકા પાના હયે હમકો ઠીકાના,  
 નહીતો છોકો એક ગમમે જલાના.—જાના જાના હયે.

### કુમરી-ભયેરવી.

( “જુદાબાલા પરીને મેરા તોડ ડાલીરે.”—એહ રાહ. )

જમરૂદશાહ:—મેરે લાલ તુનેરે આશા તોડ ડાલીરે,  
 આશાભી તોડી મોરી—શુખભી લુટા,  
 મોરે મનઝી ધગરીઆ તુને ફાડ ડાલીરે.—મેરે.  
 જાને દઉ તોએ—રહું રાએ રાએ,  
 શુખઝી ગઠરી મોરી છોડ ડાલીરે.— મોરે.

( લાલ અપને બાપસે બગલગીર હો જુદા હોતા હયે, પરદા ખીરતા હયે. )

### બાબ પહેલા—પરદા છઠા.

#### ગૌહરકા બાગ.

( ગૌહર સેન્નપર ગીરી હયે, ફુસગી પરીઆ નજદીક ખડી હયે. )

#### લાવની.

( “ગોરી ચલી સાસરા ફીરભી કબુ આના.”—એહ રાહ. )

પરીઆ:—મનમોહન હમારી મલેકા ઉઠ તુ પયારી,  
 સુન સહર હુધ હયે શખઝી ગઠ અંધીયારી.  
 ઉઠ હસકે સુંદરીઆં જુલફે ખીખરીકા પાંધા,  
 ફુલ ગુલાબ તૈયાર હયે અપને ચંદર મુખકા ધા.

ઈસ કુદર નહી તા સહર સેજ પર રહેના,  
એહ ખાખ ખડા હયે જોખનકા મસતાના.  
આફતાખ હુવા હયે તુઝુ કખસે શાહાના,  
ચલ સરપે પહેન ગૌહરકા તાજ નુરાના.  
હમ ખડી હયે તેરી કનીજો અયે શાહાગઢી,  
સીનગાર તેરા સખ લીએ હાતોકા ખાંધી.  
ચલો ઉઠો સુંદરીઆં દુર કરો ખુમારી,  
સુન સહર હુઈ હયે રાખકી ગઈ અંધીઆરી.

( ગૌહર ચોકકર ઉઠતી હયે ઔર તાઆજુબીસે અપને આસ પાસ ફેખતી હયે. )

ગજલ—ખેહાગ.

( “મયરત ન આઈ તુઝુ કુછ અયે ઘાર બશરમ.”—એહ રાહ. )

ગૌહર:—આયા કાંહાંસે કાંહાં ગયા શૌલા એહ નુરકા,  
પાકીગ થા મલક વોહ ખુદાકી હુજુરકા.  
તેરી ખુદાઈકી કરે તારીફ કયા ખુદા,  
હલક હયે ખસકે બંધ અખ પરીયાંઓ હુરકા.  
ખરકથી વોહ યાકે થા આતશહીકા શરર,  
આના હુવા યા ખાગમે માહતાખો ખુરકા.  
દેખેસે ઉસકે આંખ હમારી ઝપક ગઈ,  
ગોયા થા એહ ભભુકા વોહી કોહે તુરકા.  
કરતે હયે સીજદા સખકે સખ સરકો કુકાકે હમ,  
મકદુર કયા જો નીકલે સખુન કોઈ ગુઝરકા.  
આરામે જાંકી વયેસે સીકત કંઠુ કરે ન હમ,  
દીનમે ખસા હયે અકસ મેરે ઉસકે નુરકા.

કાહારવા.

( “મચેતા લાઈરે શરાખકી નમ.”—એહ રાહ. )

પરીઓં:—તેરો જોખન જગતકો બુલાએ,  
ખલ ખલ ગયે તોપર પરીઓં. — તેરો.  
છેલ છખીલી ખન ઠન ખયેઠી,  
જલમે લપટે તન ઔર મન. — તેરો.  
હસ હસ ધુંગઠ ખેલરી સુંદરી,  
શીર શીર હમ તુજ પર વારી. — તેરો.

## ગુજલ.

( “બીન જુલાએ ન કબુ ચારકે ઘર ભાગે.”—એહ રાહ. )

ગૌહર:—કીસે મયે પુછું ચારકાં મેરે વોહ ઠીકાના ચારો,  
 ખના ગુલશન એહ અપસ ખુશક વીરાના ચારો.  
 ઉસકી સુરતને કીઆ મુઝકો હયે માઈલ અફસોસ,  
 દીલમે કુફરતકા ગમ કીસ તરેહ સમાના ચારો.  
 હાએ અફસોસ સદ અફસોસ ગયા ચાર મેરા,  
 દે ગયા હાય મુઝે દીલકા જલાનાં ચારો.  
 બનો દીલ કુરખાં કરે જોકોઈ મીલા દે ઉરસે,  
 બક્ષ દું સારી જોહાંકા મયે ખતના ચારો.  
 અયે સખા બકે મેરે ચારકો પયેગામતો દે,  
 તર હયે જારીસે મેરા સારા સરાનાં ચારો.  
 એક રાખ સારી ન આરામસે ખયકી અફસોસ,  
 હયેગા ફીસમતમે લીખા રંજ હમાના ચારો.

## ધૃપદ—ભયેરવ.

પરીઆ:—મોહન ગયાન રખો ધરે ધીર.  
 ચયેનબી મનસે ગયો—નીંદબી નીકસ ગઈ,  
 રૂપ સરૂપ ગયો ફીર—મોહન.

## હુમરી—પીલુ.

( “ મોરારે બેરાબી બેબીઆ ”—એહ રાહ. )

ગૌહર:—મોરારે ખીરમાયો સાથીરા,  
 બાએ મેરે અકારત જોખનવા.— મોરારે.  
 મોરે સંગ પીતમ—રયેનકો ખસોરે,  
 ભર ભર ખ્યાલા પીલાયા— મોરારે.

## દાદરો—ખમાચ.

( મોરી ગુઝ્યાં લચક લચક મોહન આવે. ”—એહ રાહ. )

પરીઆ:—મોરી ગૌહર રોવત રોવત કાહેકો આસું બહાવે—ધમરાવે,  
 નીંદમે સપન દેખકે અપનો જીઅરા કાહે જલાવે—ગૌ.  
 કાહુકી તાકત ખાગમે હમરે અપનો મુખ દીખાવે,  
 માનવ પયેરકો રખે અગર યાહાં જીઆસે અપને જાવે.—ગૌ.

આખા હુરનકા હાલ.

(“ઐતો મનુહી હચેઆ દીવાના.”—એહ રાહ.)

પરીઆં:—સુન સુનરી તુ ગૌહર દીવાની,  
તુઝપે કાંહાસે ગીરી એહ ગેરાની.  
તેરે આરાકુઝી દે તુ નીશાની,  
જાકે પુછે એહ ઉરસે કાહાની.  
કીસ કુદર દેખતી હયે હયેરાની,  
ન તુ અપની જલા જાંદગાની.  
આજ ગૌહર ખની હયે ગુમાની,  
શખત ખંચેચતી હયે પડેશાની.  
કુછ આકત ગીરી આસમાની,  
લાજુમ માદર હયે ઇસકી ખુલાની. (જતી હથ.)

તીલાનો.

(“તાના નાદીર દીર તુમ તુમ તના.”—એહ રાહ.)

ગૌહર:—નાહી ખાલમ ખીન શુખ મન જરા,  
દુ:ખ દેવોના દુ:ખી હું ભારી,  
જાનેમન જાનેમન જાનેમન જાનીરે,  
દીન ન રયેન નયેન લાગેરે મીલાવો જાની.  
મેરા મીલાવો જાની— ખાલમ.

કાહરા. { રોતાખી કર સખા તુ, સદાકો લીજા મેરી,  
કહે ઉસે કે જાલીમ—સુરત દીખા તુ તેરી—નાહી ખાલમ.  
(સરનીચુન હોતી હયે.)

ખાખ પેહલા-પરદા સાતવા.

એક જંગલ.

(યો તરફ જાકી ઔર પાહડો નજર આતી હયે, લાલ થકા હુવા દાખિલ હોતા હયે  
જાકોકે કાંટાંસે ઉસકે કપડે ઉરીઆ હુવે હયે ઔર પચેરમેસે ખુન ટપકતા હયે. જામ તરફ  
વાહુ અપને કદમ ખીરાતા હયે વાંહાં ખુશક જમીન પર લહુકી છાપ ખીરતી હયે; એક દરખત  
કે નીચે વાહુ અપનેકો એક પથરસે ટેક કર ખચેકતા હયે.)

પદ—જાંબેટી.

(“તાહે લાલમ એહી હયે રાખા.”—એહ રાહ.)

લાલ:—નામ તેરા હયે દીલમે સમાયા,  
આજ મુજકો ખયા લે ખુદાયા.

{ મેરે દીલપે સીતમકા કલંક હયે,  
ખુખ હમકો સતાતા ફલક હયે,  
તેરી મમપે ચમકતી ઝલક હયે,  
મુજકો અખ તગ ન કીસીને મનાયા.—નામ તેરા.

{ હમપે ગુજરી હયે આકત ભારી,  
શખ સારી કઠી કરતે જારી,  
સખરો રાહત ગઈ દીલસેં સારી,  
શીરતો ધ્યાન હયે તેરા લગાયા.— નામ તેરા.

{ દરદો ગ્રમસે તડપતા હું લાચાર,  
મયતો જીનેસે અખતો હું ખેજાર,  
ચુખતે સીતમે હયે શીકરકે ખાર,  
અખરે આકત હયે સરપે એહ છાયા.—નામ તેરા.

{ કોઈ હમકો સુનાતા હયે તઆના,  
કોઈ ઝીડકા કહે હયે દીવાના,  
કરે સંગસે કોઈ નીશાના,  
ચાહે આકતમે લા યાંહા ગીરાયા.— નામ તેરા.

{ દીખા જલવએ ચેહરએ આરામ,  
તેરી રેહમતકી શીર તુ બીલા જામ,  
શખત દુશવારીકા લા એહ અંજામ,  
માત્રે બંદા ખડા સર ઝુકાયા.— નામ તેરા.

( જાતે જાતે લાલપે નીંદ જલખા કરતી હયે. વાહ ઉસ પથરકા સરાના કર સોતા હયે હોરા પરી એક દરખતમેસે નચુદ્દ હોતી હયે. )

## હોરી.

( “ યુમાની, આજ હોરી ખેલાવે યુમાની ”—એહ રાહ. )

હોરી:—ખીગાના, કોઈ હએ એહ મુસાફર ખીગાના,  
હાલ ફકીરીમે સોયા હયે માતા,  
એહ રેતમે મોતીકા દાના;  
ઔલાદ ઉનચી નજર મોહે આવે,  
કયસા—આહા કયેસા એહ ભેદકો પાના,  
જરા દીલકો સમજાના.— કોઈ હયે.

ચેહરપે ચંદ્રસી ચાંદની ચમકે,  
એહ મુખસે સુરજ હો દીવાના;  
ચીતવનકી ખાન હયે લાગે યાહાં તગ.

ઉખરે—આહા ઉખરેકો કંબુ એહ સમાના,  
અરે મન હો તું સીઆના.— કોઈ હયેં  
હીરેકો હીરાહી કાટે સદારે,  
ન પથર કાટે હયે પાના,  
જોહરીકો હો પરખ મોતીયનકી.

દુલ્હે—આહા દુલ્હેસે ન જાય પીછાના,  
કરે કયા મરદ અનજના— કોઈ હયેં  
જાલેકો જાદુકે ડાલ એહ મોરે,  
એહ સાજનકોતો ઉઠાના;  
હોટોંકે મધકો મયે આખતું મીઠે,

પીછે—આહા પીછેસે ઉસકો જગાના,  
જરા જોશકો એહ દખાના.— કોઈ હયેં  
આરામસે શીર રાખુંગી પીતમ,  
ન ધસકો જક્ષસે જલાના;  
માને અગર એહ ન ખાતકો મોરી,

જાદુ—આહા જાદુસે હીરન ખનાના.  
ન શીર બંદસે વોહ છુડાના.— કોઈ હયેં.

( લાલકો ઉઠા લે જતી હયે. )

## બાબ દસરો—પરદા આઠવા.

ગોહરકા મહેલ—દીવાનખાના.

( ગોહર બેચેહી હયે પાસ પરીઆં હાજર હયે. )

ગુજલ.

( “બાહાર આઈ હયે ભરદે બાદ એ ચલચુંસે પંચમાના”—એહ રાહ. )

ગોહર:—તેરે હીજરામે અયે જાનાં—કાંહાં જાજી કીધર જાજી,  
હુવા કુરકુતમે દીલ ખીરીઆં—કાંહાં જાજી કીધર જાજી.  
ન મયે જાનું તું કાંહાં હોગા—કાંહાં તેરા મકાં હયેગા,  
ખગયેર તેરે મએ હું સોજાં—કાંહાં જાજી કીધર જાજી,  
અગર હો તુ ફલક ઉપર—યાહો તારોંકા તુ અફસર,  
મએ હુંક સારા ફેર આસમાં—કાંહાં જાજી કીધર જાજી.  
નહી માલુમ હોતી રાખ—ન જાનુ રોજ હયેગા કખ,  
નહી હયે મુઝકો કુછ પયેછાં—કાંહાં જાજી કીધર જાજી.



અરે તું કૌન થા પ્યારે-ગૌહરકા મીલ આરે,  
 વોહ ધું કહેતી હયે હો નાળાં-કાહાં જાગી કીધર જાગી.  
 દીખાયા ખાખમે જાની-તેરા જલવા વોહ નુરાની,  
 ગીરેખાં તપસે હયે ઉરીઆં-કાહાં જાગી કીધર જાગી.  
 તુહી હયે ખુત ખડા મેરા-જખા પર નામ લઉં તેરા,  
 તરક કર દીન ઓર ધંમાં-કાહાં જાગી કીધર જાગી.  
 કહો આરામ હો કંધું કર-હુવા હયે દુર વોહ દીલખર,  
 તેરા હયે રાખત એહ હીજરા-કાહાં જાગી કીધર જાગી.

કુમરી.

(“જરા મુહસે બોલોછ, તુમ કયેસે બહેછ દીલગીર.”—એહ રાહ.)

પરીઆ:—મન અપને ધરોછ તુમ ધીર-બહેના હો  
 જલો નહી રો રો છ.  
 દેખા હયે સપના-સુધ ખીસરાઈ,  
 હમસે કાહે મુખ મોડોછ.—જલો નાહી.

ગજલ.

(“એહી કહેતીથી લયેલીએ પરદેનશીન.”—એહ રાહ.)

ગૌહર:—કાઈ યાદ હયે તુમકાભી અયસા સહર,  
 કે વોહ જાંસે મેરે મીલા દે મુઝે,  
 મુઝે ઉરસે મીલા દે કાઈ એક પહર,  
 ઓર જામે વહેસાલ પીલા દે મુઝે.  
 અયે યજદાં કાહાં હયે વોહ તેરી મેહર,  
 અરે મુઝેસેભી અપને તું મુહકા ન ફેર,  
 પીઉં કુરકતકા કપતઝ મયે રો રો જહેર,  
 અયેસે રંજે અલમસે છુડા દે મુઝે.  
 અયે યાર મેરે કહે તું હયેગા કાહાં,  
 કહે કીસ્સે મએ પુછું જાં તેરા મકાં,  
 ખોડું કીસ્સે તી અપનાં એહ રાજે નેહાં,  
 કૌન તેરા ઠીકાના ખતા દે મુઝે.  
 સુન ખાદે ખાહારી તું જાના ઉપર,  
 મેરે પોહયા મનકા એહ સારી ખખર,  
 ઓર કેહના કે તુઝમે વફા હો અગર,  
 એક લહેજા તું જલવા દીખા દે મુઝે.

હાલ મેરા એહ દેખકે હસતે હયેં સખ,  
કૌન જાનેકે મુજપે હયે કયેસા ગજબ,  
ગમે ધંશકમે જલ ચુકી અયે મેરે રખ,  
અખ ફરશે જેહાંસે ઉઠાવે મુઝે.  
એહી હાલત હયે મેરી સુખોહસે તા શામ,  
મયેને આરામ દીલકા હયે ખોયા તમામ,  
અખ મુઝકો અજલ દે તુ મૌતકી જામ,  
ચાતો અપને શીકમમે સમા દે મુઝે.

ખયેત.

(“ જાગત હું મચે મમમે ખની ”—એહ રાહ.)

પહુલી પરી:—કયા બકતી હયે રહેજાદી તુ એહ કાહેકી ખુમાર ?  
કૌન હયે આશક વોહ તેરા, કૌનસા દીલદાર ?  
સોઈથી સેજ પર તુ કલ રાખકા અકલી,  
ફેર ખાત નઈ કાંહાંસે તુને એહ હયે નીકાલી ?  
મકફૂર કીસકી હોવે જો એહ ખાગમે દાખલ,  
દવોં હયે ખડે દરપે લે રામશીરોંકા ફાતીલ.  
એહ ખાખ હયે દેખા તુને યા હયેગા ખયાલા,  
છરસે હયે હુવા મંદ તેરે મુહકા ઉજલા.  
સર ધંશકકે ખારીશકો ન ખરસાયા તુ કીજે,  
સોંચ સમઝ દીલમે મેરે ખાત એહ લીજે.

ધૃપદ—ખમાચ.

(“ ખનસી ધુનસે ખનચે ”—એહ રાહ.)

• ગૌહર—સુંદર મુખડો દીખાએ સુંદર.  
દેખતહી ખાવરી ખન,  
મોહન મોહન કંઈ હું મન મુરછત સારસ સમાન.—સુંદર૦  
ખારખાર ધરકત છાતી, દોહુ નેયેનન ખરસત,  
પૈઆં કંપત વો મુરત યાદ આવે.— સુંદર૦  
( ગૌહરકી માદર સનોખર દાખીલ હોતી હયે.)

હોરી.

(“ આજ હોરી ખીલાઈ સયામ મોહે ચોરી લમાઈ.”—એહ રાહ.)

સનોખર:—તોએ લાજ ન આઈ-પરી હોકે લાજ ગમાઈ.  
નામ હમારેકા દગા લગાયો—આદમ પ્રીત લગાઈ,

પરીઅનકી કછુ ખાત ન માની-અપનીબી સુધ ખીસરાઈ.-પરી,  
નીરલજ નારી નીકસ યાંહાંસે-સરપે ખત્તા આપ લાઈ,  
હોગી સજા તોએ ભારી જો ફીરસે-સુરત અપની દીખાઈ.-પરી.  
પરસ્તાનકે ખીચ રખીઓ કદમ ન-ન રહીઓ યાંહાંહી છુપાઈ,  
સીસ તેહારોતો કલમ કરેંગે-હમરે જો દેશમે આઈ.-પરી.

## ગુજલ.

( “ દીલ તુમપે ફીદા કરતે હયે જેલ નહીં કરતે. ”--એહ રાહ. )

ગૌહર:—દીલ તીરે ધ્રુશકસે એહ બચાયા નહીં કરતે,  
મનકો હમારે છુપાયા નહીં કરતે.  
ખાંધી ગીરહ હયે સખત એહ ઉલકતકે દોનોકી  
ગાંઠી ખંધી હુઈકા છુડાયા નહીં કરતે.  
પયેમાં દીઆ હયે ઉસકો દીલોજનસે વસ્લકા,  
દેકે ખચન હમ આશકકો રૂનાયા નહીં કરતે.  
આદમ હયે ગરચે દીલખરો દીલદાર વોહ મેરા,  
મહોખત લગાકે ઉરસે શરમાંયા નહીં કરતે.  
દીઈ હયે ખુદાને સરવરી ઉસકો જેહાંમે દો,  
હમ વોહ હયે જી ઉનસે ફીરાયા નહીં કરતે.  
તાજુલમલુક ખેહરામગોર ગુલકાંમે ખેનજર,  
એહ સખકીહી હમ યાદ બૂલાયા નહીં કરતે.  
ખૌફો ખતર નીકાલો ખસ દીલસે પરીજદો,  
હમ તારીફ ઝુઠી આદમકી ગાયા નહીં કરતે.  
આરામ હયે જેહાંમે સખ આદમહીસે મુદામ,  
મન ઉન સીવા કીસીસે લગાયા નહીં કરતે.

( ગૌહરકા પીદર જવાહીરશાહ દાખેલ હોતા હયે. )

## ગુજલ.

જવાહીરશાહ:—( “ કલજો પોહોંચી તેરી આવાજ મેરે કાનકે ખીચ. ”--એહ રાહ. )

કાઈ તુઝકો ન મીલા જીન યાંહાં જીનસ્તાનકે ખીચ,  
જો પરી રહેતી હયે તુ આદમહીકે ધ્યાનકે ખીચ.  
એકસે એક હુસ્નમે આલા હયે યાંહાંકે જીનો,  
કયું ગીરી એક બ એક તુ મફરે ધનસાનકે ખીચ.  
હોકે ગાશીલ તુ ફસી દામમે સૈયાદકે કયું,  
કાઈ ખુલખુલ ન મીલા કયા એહ ગુલસ્તાનકે ખીચ.

કૌમે પરીઓંમે હયેંગે સયેકડો રશકે ખુરશીદ,  
 ઉંનકે પલકોંમે નહી ફરકે ઔર પયેકાનકે ખીચ.  
 ગૌર કર ખુખ ગૌહર તુ એહ નસીઅત ઉપર,  
 દુરદાને હયે રખીઓ ખુખ સંભાલ કાનકે ખીચ.  
 રખ ન ઉમયેદ તુ આરામખી આદમસે પરી,  
 જીઈ નીકલ જાયેગા કોઈ દમમે એહ અરમાનકે ખીચ.

જીલા—કાફી.

(“આજ ધન ધુંદન ખરસેરે.”—એહ રાહ.)

ગૌહર:—ખદલાયો હમારાતો રૂપ સરપ;—દીન છતીઅન ધરકેરે.  
 રાત દીન છતીઅન ધરકેરે  
 મયેતો ગઈ વારી ખલહારી,  
 સોહન સુખ લુટા ગયે સારી.  
 ભડકે ભડકે અંગ અગન સીલગે,  
 ખયે નયેન આસુ ભરકેરે.—રાત દીન છતીઅન.

પદ—કાફી.

(“ધુંધટકા પટ ખોલ ખોલરે.”—એહ રાહ.)

જવાહીરરાહ:—મનમાં વીચાર કર નાર,—નાર હો,  
 તોએ લાજ નાહી હયે.—મનમાં  
 લાજ રખે વાકોહી નાર કહીએ.  
 ખીન લાજખી ખદકાર.—માંનમાં  
 કહીએ લગાઈ હયે લગન કાહુસે,  
 મોહની દઈ કીસને ડાર.—મનમાં

કુમરી.

(“લાગીરે મોરી જન, નયના કટારી હો,”—એહ રાહ.)

ગૌહર:—ખસ કર રે ખસ રાજ,  
 અખ ના સતાએરે.  
 હું દુખીઆરી—ખયાકુજ ભારી,  
 મન ભડકે મોહે આગ.—અખ ન સતાએરે.  
 કાહે કહુંજી—દુખમે રહુંગી,  
 જીઆ તરપે મોરા આજ.—અખ ન સતાએરે.

## ગુજલ.

(“મહોત્તમદેવી આમદ શીરાજન મુનીરા.”—એહ રાહ.)

જવાહીરશાહ:—રખા ધંશકમે તુને કયું અપ્પ કદમ હયે,  
શરમ હયેરી ગોહર શરમ હયે શરમ હયે.

ગોહર:—ખશર કહી મયે ધંશકમે મુખતીલા હું,  
ઉસે ચાહું જપ્પ તગ મેરે દમમે દમ હયે.

જવાહીરશાહ:—કાઈ જન ન તુઝકો મીલા તેરે લાએકે,  
કે દુરકતમે આદમકે ખાતી તુ ગમ હયે.

ગોહર:—જુદાઈમે જલતી હુ મયે આજ ખ્યારોં,  
એહ ઉસ પર તુમહારાબી દુના સીતમ હયે.

જવાહીરશાહ:—પરસ્તાંમે સારે કીઆ મુઝકો રસવા,  
અરી ખેસવાસે ન તુ કુછબી કમ હયે.

ગોહર:—પીદર મેહેર કર તુ, ન માદર ખશ હો,  
નેહાયેત તુમહારા એહ ગુસ્સા ગરમ હયે.

જવાહીરશાહ:—સુનેગા જો આલમ તા મારેગા તાઆને,  
પરી હોકે ધનસાંકે હુઈ તુ બહમ હયે.

ગોહર:—મુઝે મારના હોતો ખસ માર ડાલો,  
મયે હું લાલકી ઓર વોહ મેરા સનમ હયે.

જવાહીરશાહ:—જરાબી અંદેશા ન તુને કીઆરી,  
અરી ખેહયા કુછ ન તુઝમે કહમ હયે.

ગોહર:—દીવાની હુઈ હું મયે ધંસ ધંશકમે અપ્પ,  
જલાતા હયે મુઝકો તોં દુરકતકા ગમ હયે.

જવાહીરશાહ:—સજાકે તુ કાખીલ હુઈ હયે અયે નાદાં,  
ફીરાઈ તુને અખતો તેરી ચશમ હયે.

ગોહર:—ખતાવાર હું મયે જો ચાહેસો કીજો,  
મેરે દીલપે કારી લગા અપ્પ જખમ હયે.

જવાહીરશાહ:—કરો કયેદ જુદામે ધંસકારી પરીઆં,  
સજાવાર ધંસ પર ન કરના રહમ હયે.

ગોહર:—મુઝે કયેદ કરતે હો જન જાંજરોંમે,  
મેરે તોકે ગમસે વોહ ખસકે નરમ હયે.

જવાહીરશાહ:—અપ્પસ આસ તુ છોડ આરામકી અપ્પ,  
ખડી સખત મયેનેતો ખાઈ કસમ હયે.

ગૌહર:—મુઝે કામ આરામસે કુછ નહી હયે,  
એહ હમદમ તેરે અપ્પતો રંજો અલમ હયે.

(પરીઓં ઔર દેવા એકાએક નમૂદ હોતે હયેં, ઔર ગૌહરકો એ તરફસે ઘર લેતે હયેં.—ગૌહરકી માદર ખમશીન હો એક તરફ ખડી હોતી હયે, જનો, દેવા, ઔર પરીઓં ખાતે હયેં.)

ખયેત.

(“આજકો એહ દીન હયે મુખારીક અયે દીવાનો.”—એહ રાહ.)

દેવા, જનો, પરીઓં:—ઈનસાન પર જો જાન દે ઉસકા હો એહી હાલ,  
જહાંમે લેજાકે ઈસે અપ્પ દેગે વંહીં ડાલ.—  
સાએક હયે સજા એહી તેરે શહેજાદી ગૌહર,  
આદમકો તુને અપના ખનાયારી કંધું દીલખર.—  
નાદાન કહે તુને કીઆ કયા એહ ખુરા કામ,  
રજા કર હરએકકો હુધ આપખી ખદનામ.—  
આદમકી મહોખખતને કીઆ તુઝકો અપ્પસ ખાર,  
જો કુછકે સજા શાહાને કીઈ, હયે વોહ સજાવાર.—  
આરામ કુછ પાએગી ન દુનીયાંકે દરમયાન,  
દીવાની હયે ખેશામ હયે ખેશરમ તુ નાદાન.—

ગુજલ.

(“માહે જફાઆ જોર કરે યા વફા કરે.”—એહ રાહ.)

• ગૌહર:—જાતે હયેં હમ તો સારે પરસ્તાનકો સલામ,  
હામી હયે યજદાં મેરા અપ્પ સુલતાનકો સલામ.  
ગીરીફતાર હુધ ખલામે અયે માદર તુઝે સલામ,  
રશકિં ઔર જનો જનસ્તાનકો સલામ.  
જતે અગર રહેંગે તો મીલેંગે એક રાજ,  
ખેમેહર મેરે વાલીદ એહ ખેધ્યાનકો સલામ.  
જજરો તોફકી એહ મૌસમ હયે દોસતોં,  
નગમે ખુશી ઔર અયેશકે સામાનકો સલામ.  
જનો તુમહે સલામ, અયે પરીઓં તુમહે સલામ,  
કરતી હું સારે ખેશા ઔર ખાનદાનકો સલામ.

રાહતકો હયે સલામ, સલામ હયે આરામકો,  
નીસખત નહીં અપ્પ ગુલસે, ગુલીસ્તાનકો સલામ.

(દેવો ઔર પરીઆં ગૌહરકો પકડ જાંજરોમે જકડતે હયે—વોહ ઉનકે સાથ ખમ્મેઆ જાતી હયે ઔર સખકો આખરી સલામ કરતી હયે—ફંદાએક પરીઆં ગૌહરકા એહ હાલ દેખ રોતી હયે—દુસરી ખુશ હોતી હયે—ગૌહરકી માદર એક હાતસે આંખ ઢાંપ દુસરેસે દેવોકો ગૌહરકો બંદીખાનેમે લે જાનેકા ઈશારા કરતી હયે, પીદરબી ઈસી તરેહસે એક હાતસે આપની છાતી દબા દુશરેસે ફરમાતા હયે.)

દેવો

માદર.

દેવો

પીદર.

ગૌહર ઔર પરીઆં.

બાબ પહેલા.—પરદા નવવા.

હીરાકા મહેલ—દીવાનખાના.

(લાલ ગ્રમગીન હુવા દાખાલ હોતા હયે.)

ગજલ.—જામેદી.

(“દીવાના કીઆ બજમમે શબ આકે કીસીને.”—એહ રાહ.)

લાલ:—આવારા કીઆ મુઝકો યાહાં બંધવાકે પરીને,  
દોસ્તોંસે છુડાયા મુઝે ખીરમાકે પરીને.  
કાંહાં હોગા સજલા વોહ વતન મેરા પીઆરા,  
ઈસ ચાહમે ફસાયા અપ્પસ દુસલાકે પરીને.  
કયુ કરકે મીલેગી મેરી માશુક વોહ જાતી,  
રખ છોડા મુઝે બહાને હયે ખતલાકે પરીને.  
કીસ તરફ મકાં હોગા વોહ ગૌહરકા ખુદાયા,  
વોહ નામ જુલાયા મુઝે ધમકાકે પરીને.  
હરરોજ ગુજરતા હયે સીતમ સખત યાંહા સરપર,  
ન કુછબી દીલાસા દીઆ ગમ આકે પરીને.  
આરામ ફખરમે હયે ઈસ આજાબસે બહેતર,  
બેજાન કીઆ જાનીસે ખીછડાકે પરીને.

(હીરા દાખાલ હોતી હયે.)

જુલા.—દેશ.

(“બાજબસીઆ, કાહાંન રસ બીનીરે.”—એહ રાહ.)

હીરા:—મારી રસીઆ સયેન સુધ લીનીરે.  
તોરી પ્રીતમે વાર,—જુયા બયો પતંગ;

કાહે કરો ન પાત—મધુરસ ભરી જાતી.—મારી રસીઆ.  
 નહીં કાહુસે પ્રીત લગાઉં—તોપે પીઆ ખલ જાઉંરે,  
 રાજન, રાજન, રાજનરે:  
 કાહે કરો ન પાત—કયેસે કટે રયેન દીન.—મારી રસીઆ.

### કુંભરી—પીલું.

( “ ચલત પવન મએ સો ગઈ અંગના. ”—એહ રાહ. )

લાલ:—

નીકલ નજરસે દુર હો તુ હીરા—ન કરીયો એહ હમસે પાતરે.  
 કાહે મોહખતકી ખતીઆં કરત હયે—ખામોશ હો નાદાનરે,  
 પરીઆન સંગ આદમ કયું ખયેડ—કયેસે રહે દો સાથરે,  
 નીકલ નજરસે દુર હો તુ હીરા—ન કરીયો એહ હમસે પાતરે.  
 હમરેતો મનકી મોહન પયારી—ગૌહર હયે વોહ ગોરીરે,  
 વાકો દીયા તન મન હયે મોરા—વાકોહી દઈગા હાતરે.  
 નીકલ નજરસે દુર રહો તુ હીરા—ન કરીયો એહ હમસે પાતરે.  
 જોર જુલમસે ખેલા કરેગી—હમસે ગર ધસઆનરે,  
 દાદ ખુદાસે માંગ પરી મએ—અપની કરગા ધાતરે.  
 નીકલ નજરસે દુર હો તુ હીરા—ન કરીયો એહ હમસે પાતરે.

### ગૃજલ.

( “ ખરકે પરાસે શીકલ ખેરે દીલરખાકી હયે. ”—એહ રાહ. )

હીરા:—હરગીજ ન પાવોગે કુંહી જાનેકો અયે સનમ,  
 હમ જાને નહીં દેતે દીવાનેકો અયે સનમ.  
 ગૌહર હમારે દીલકા દીઆ હયે તુમે જાન,  
 વોહ ફેર ન લેગે સુન એહ ખાહનેકો અયે સનમ.  
 તુઝકો અગર હો છંદગી તેરી અજુજ અખ,  
 ન કર તુ કુંસદ દીલકે ફીરાનેકો અયે સનમ.  
 હરગીજ ન મયે નીકાલુંગી અયેવાંસે એહ તુઝે,  
 ન પાવેગા કુંદમબી ઉઠાનેકો અયે સનમ.  
 રહેગી એહ હીરા ચુસ્ત ધસ કહેનેપે તા હશર,  
 આવેગા કોઈ યાંહાં ન છુડાનેકો અયે સનમ.  
 મુઝકો કરો કુંજુલ અગર આરામ ચાહાતે હો,  
 ચાહાતી હું લખસે લખકો મીલાનેકો અયે સનમ.



ਫੁਮਰੀ—ਭੋਪਾਲੀ.

(“ਯਾ ਲੰਗਰਵਾ ਬਹੁਰ ਸ਼ਹਰਵਾਰੀ ਮਧੇ ਤੇਰਾ ਨੀਪਟਨੀ ਭਾਰੀ.”—ਐਹੁ ਰਾਹੁ.)

ਲਾਲ:—ਹਾਐ ਨਗਰਵਾ, ਭੁੰਦਰ ਮੰਦਰਵਾਰੇ ਖੁਡਵਾ ਸੰਕਟਮੇ ਡਾਰਾਰੇ.

ਹਰ ਪਲ ਆਵਤ-ਮੋਹੇ ਸਤਾਵਤ,

ਖੁਟ ਲੀਆ ਬਧੇਨ ਸਾਰਾਰੇ;

ਭੁਆ ਧੜਕ ਮਨ ਦੁ:ਖਤ ਲਾਗੇ,

ਨਾਢੀ ਫੁਕਮ ਐਹੁ ਮਾਨੁ ਤੇਰਾਰੇ.—ਹਾਐ ਨਗਰਵਾ०

(ਹੀਰਾ ਹਰ ਕੀਸਮਸੇ ਲਾਲਕੇ ਸਮਝਾਨੇਕੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਕਰਤੀ ਹੁਏ, ਵਾਹੁ ਉਸਕੇ ਡੀਠਕਾ ਕਰ ਫੁਰ ਕਰਤਾ ਹੁਏ, ਹੀਰਾ ਤੋਭੀ ਯੇਰਸੇ ਉਸੇ ਅਗਲਗੀਰਹੇ ਯੋਸਾ ਲੇਨੇਕਾ ਕਸਦ ਕਰਤੀ—ਲਾਲ ਯਾਮੁਰਸਾ ਐਰਯੋਫ਼ ਉਸਕੇ ਛਾਤਸੇ ਝਟਕ ਦੇਤਾ ਹੁਏ, ਭੁਰਸੇ ਵਾਹੁ ਪਰੀ ਨੇਹਾਐਤ ਅਸਮਨਾਕ ਹੋ ਕਰ ਅਪਨੇ ਛਾਤ ਪਰ ਛਾਤ ਮਾਰਤੀ ਹੁਏ, ਐਰ ਯੁਰਸੇਸੇ ਅਰਮ ਯਨ ਲਾਲ ਪਰ ਆਯੋ ਨੀਕਾਲਤੀ ਹੁਏ.)

੫੬.

(“ਮੀਰਖਰ ਖੁਲਤ ਰਾਬੇ ਸਾਂਝ”—ਐਹੁ ਰਾਹੁ.)

ਲਾਲ:—ਸੁਨ ਹਰ ਨਾਮਕੀ ਤੋਹੇ ਦੋਹਾਧ,

ਤੋਹੇ ਦੋਹਾਧ—ਪਰੀ ਤੋਹੇ ਦੋਹਾਧ.—ਸੁਨ०

ਨਾਢੀ ਡਰਾ ਮੋਹੇ—ਹਾੜ ਨ ਤੋਸੇ,

ਮਨ ਯਾਦ ਘੁਏਕੀ ਸਮਾਧ—ਸੁਨ०

ਗੁਜ਼ਲ.

(“ਮੇਰੇ ਧਾਰਕੇ ਵਾਹੁ ਦੇ ਸਭਾ ਤੁ ਯਤਾ.”—ਐਹੁ ਰਾਹੁ.)

ਹੀਰਾ:—ਅਰੇ ਮਾਨ ਤੁ ਆਦਮ ਮੇਰਾ ਕਹਾ,

ਲਾਲ:—ਨਹੀਂ ਅਧੇ ਸੀਤਮਗਰ ਹੀਰਾ ਨਹੀ;

ਹੀਰਾ:—ਦੇਖ ਹਾਲ ਤਘਾਹੁ ਅਘ ਹੋਗਾ ਤੇਗ;

ਲਾਲ:—ਨਹੀਂ ਅਧੇ ਸੀਤਮਗਰ ਹੀਰਾ ਨਹੀ.

ਹੀਰਾ:—ਕੁਝੁ ਮੁਕਤਮੇ ਯੋਤਾ ਹੁਏ ਅਪਨਾ ਤੁ ਸਰ,

ਮੇਰੇ ਵਸਲਕਾ ਖੁੰ ਧੰਨਕਾਰ ਨ ਕਰ;

ਮੇਰੇ ਯੋਫ਼ਕੇ ਢੀਲਮੇ ਲਰਯਕੇ ਸਮਾ:

ਲਾਲ:—ਨਹੀਂ ਅਧੇ ਸੀਤਮਗਰ ਹੀਰਾ ਨਹੀ.

ਹੀਰਾ:—ਐਹੁ ਯਥਾਲੇ ਮਾਹਾਲ ਹੁਏ ਛੋਡ ਤੁ ਦੇ,

ਮੇਰੇ ਛਾਤ ਨੇਕਾਹਮੇ ਯਾਧਕੇ ਲੇ;

ਪਥਤਾਐਗਾ ਤੁ ਅਘ ਮਾਨ ਕਹਾ:

ਲਾਲ:—ਨਹੀਂ ਹੁਏ ਸੀਤਮਗਰ ਹੀਰਾ ਨਹੀ.

ਹੀਰਾ:—ਮਾਯੁਕੇਕੇ ਤੇਰੀ ਤੁ ਢੀਲਸੇ ਨੀਕਾਲ.

ગૌહરસે મીલનેકા છોડ ખયાલ,  
વરને ખાએગા હાતસે મેરે ખતા:

લાલ:—નહી અયે સીતમગર હીરા નહી.

હીરા:—ખલુંગી હીરનમે મએ તુઝકો ખશર,  
હયેવાન ખનાયચા મેરા સહર;  
આફતકો વોહ યાદ તુ કર લે જરા:

લાલ:—નહી અયે સીતમગર હીરા નહી.

હીરા:—ખડી રખડ અખતો હયે તેરે અજલ,  
મેરે દામસે છુટના નહી હયે સહલ;  
આરામકા નામ અખ ઘીલસે ભુલા:

લાલ:—નહી અયે સીતમગર હીરા નહી.

### ગજલ.

( “ મઠ એક બ એક જો હવા પલટ. ”—એહ રાહ. )

હીરા:—આવો એકબએક જુનો દેવો સખ,  
એહ ખશર યાહાં મરને તૈયાર હયે;  
ઈસકે ઉમરકી હુઈ તમામ રખ,  
ખડી અખ કળ ધનતેજર હયે.—આવો.  
આવો ખુની દેવો શીતાખીસે,  
કરો પુરજે ઈસકે ખરાખીસે;  
રંગો દાંત લહુ એહ ગુલાખીસે,  
ખીલા જોખનકા એહ ખાહાર હયે.—આવો.  
આવો ગુલ યાંહા ખીઆખાનોકે,  
આવો અફરીત સારે વીરાનોકે;  
ચલો હોજો તીફલ રાયેતાનોકે,  
તાજેતર એહ કૌવલા શીકાર હયે.—આવો.  
અયે જૂતનો ઝૌર ચુડયેલોં સખ,  
દેવજાદો યાંહાં આવો અખ;  
કરો મીલ જફાઓ સીતમ ગજખ,  
ખુરા આદમ એહ નાખકાર હયે.—આવો.  
નીગાહખાનો દોજખકે અયે તમામ,  
છોડો ગાર વોહ, યાંહાં પડા હયે કામ;

ખયેડા ફેર આરામસે લે ધનઆમ,  
તુમકા કરમાતા એહ સરદાર હયે.—આવો.

( દીવાનખાના મચેબ હોતા હુએ ઓર એક દહેશતનાક ઠરાવના મુકામ ઝાહીર હોતા હયે—બખબ જનો, એકરીત, ભુત, ચુઠચેલો આતશકે શૌલે નીકાલતે હુવે નમુદ હોતે હયે, ઓર ઉન સખકે દરમયાન એક બડા હયેબતનાક ખખીસ જમીનસે આહીસ્તા આહીસ્તા નીકલ આતા હયે, અશમોસે જસકે આતશકે બલુકે ઓર મુહસે નીલા ઓર સખજ ધુવા નીકલ રહા હયે: હીરા ખુશીસે ઉન સખ ખલાઆકે તરફ નીશાની કર લાલકો ખતાતી હયે વોહ દેવો ઓર ચુઠચેલો ઉસકો પકડ વોહ બડે ઈબતીસકે સામને લે જાતે હયે—લાલ, ઉનકે હાતસે છુટનેકી તજવીજ કરતા હયે. બડા ખખીસ ઉસકો નીમલતા હયે, હીરા ખુશ હો દેખતી હયે, દેવો ભુતો નાચતે હયે. )

## બાબ દુસરા—પરદા પહેલા.

એક જંગલ.

( એક બડે દરખતકે નીચે લાલ હીરનમે બઢલા હુવા ખીરા હયે—દો પખેર ઉડતે હુવે આતે હયે, ઓર ઉસ દરખતકી શાખ પર બચેડતે હયે. )

ઓખા હુરન—દાલ.

( “ એહતો મજબુહી હયેગા દીવાના.”—એહ રાહ. )

નર ઓર માદી:—વફત હયે એહ સુખાહકારી ખુલખુલ,  
દેખ હો ગયે શીગોફતા વોહ સુંખુલ.  
હયે નસીમે સહરસે ફુલે ગુલ,  
ખયેઠ શમશાદપે હમ પીયે મુલ.

માદી:—સુનો ખાવીદ અયે મેરે રઆના,  
ચોંચ અપની એહ ખ્યારી હીલાના  
ઈસ શજરકા ખવાસ સુનાના,  
આપ ઉસ દીનકા પયેમાં બજના.

નર:—જરા ધ્યાનસે સુન લે પીઆરી,  
મેરા કહેના તુ મનમે સમારી.  
ખયેચ ઈતની ન તુ ઈનતેજારી,  
આતી હયે અખ સખુનકી સવારી.

માદી:—ખોલ ખોલ અયે મેરે ગુલઅંદામ,  
તા એહ ખેચયેન દીલકો હો આરામ.

ભર દે દાનાઈકુ મયેસે એક જામ,

ન તુ અસપે જખાંકા અખ થામ.

( લાલ જો હીરન ખના હયે, વોહ ઉઠ તઆજુબીસે ઈન પરદાકે કલામ સુનતા હયે. )

ખયેત.

( “ જકાઓ સીતમકી સજવાર હુ. ”—એહ રાહ. )

નર:—ખવાસ એહ શજરકેબી હયે ખેશુમાર,  
ઉનહે યાદ રખલે તુ હો હુશીયાર.  
તીલસમો સહેરમે જો હો ગીરીકતાર,  
મલે સરકા અપને એહ જડસે એકખાર,  
શકા હો સહેરકે વોહ કાખુસે પાર,  
અસર ન કરે ઉસપે જાદુ જનહાર,  
જો પાંધે કમરસે એહ પતોંકા હાર,  
વોહ ગયેખ હો નીગાહે ખશરશે અયે ચાર,  
લગાવે જો છાતીસે ગુલકા ખાહાર,  
વોહ જસ જાએ હો પોહચને ઈનતેજાર,  
હો ગરયે વોહ દુર મનજીલે સદ હજાર.  
વહી પોંહયે જા હો હવાપર સવાર.  
ગુલોસે ભરી શાખ લે ગર ઉતાર,  
આવે ખર મુરાદ ઉસકી અયે ગુલોજાર.  
હયે શમશાદમે એહ કયે ઝૌર ઈસરાર,  
કહુંગા મયે ખારે દીગર દીલદાર.

( એહ કહે દોનો પખેઝ ઉઠ જાતે હયે વોહ હીરન ખુશ હો શીતાબીસે અપના સર.

• ઉસ શમશાદકે જડસે ધસતા હયે, વહી ઉસકી અગલી સુરત ખન જાતી હયે વોહ નેહાઅત ખુશ હો દાબતુ હોતા હયે ઝૌર ઈબાદત કરતા હયે. )

લાવની.

( “ કાલ રાતરી કોઠેહો તુમી રમલા. ”—એહ રાહ. )

લાલ:—દીન અયેસા ખુશીકા દીખાયા,  
તેરી દરગાહમે સર હયે. ઝુકાયા.—ખુશીકા દીખાયા.  
ખર એક ગમ હયે—ભારી સીતમ હયે,  
ગૌહરકી દુરકૃતકા કારી જખમ હયે,  
સીનેમે હાએ તપાં મેરા દમ હયે.  
ઉસે મીલાદે ખુદાયા— ખુશીકા દીખાયા.

સુરત એહ ખન ગઈ અસલી હમારી,  
હીરાકી બદુગીરી દુઠી સારી,  
આવારગી મેરે ખખતકી હારી,  
પયાલા ખુશીકા પીલાયા.— ખુશીકા દીખાયા.

( લાલ ઉસ દરખતકે થોડે પતે તોડ લે ઉનકા હાર ખના કમરસે બાધતા હયે, મુસોસે ભરી એક શાખ ઉતાર અપને હાતમે પકડતા હયે; ઔર એક મુલ અપની છાતીસે લમાતા હયે. )

ગજલ.

( “ કોસી મસતકે આનેકી આરજુ હયે.”—એહ રાહ. )

લાલ:—નગીનાકો જાના હયે મુઝકો ઈસીઆન,  
અયે ગુલ અજમતી મુઝપે હો તુ મેહરખાન.  
મુઝે તુ લીજા જાહાં મેરી હયે ગૌહર,  
ખતા રૂ વોહ માહબુબકા મુઝકો ખનદાન.  
અયે ખરગ મેરી ઉમયેદકે ખરગકો ખોલ,  
નજરસે સબોંકે તુ કર મુઝકો પીનદાન. ( હિંમત હયે. )

બાબ દુસરા—પરદા દુસરા.

ગૌહરકા જીનદાન.

( સીઆહ બંદીખાંનમે દીવારસે મજબુત બંજરોસે જકડી હુઈ ગૌહર કચેદ હયે. )

ગજલ.

( “ ચાહે જફાઆ જોર કરે ચા વફા કરે.”—એહ રાહ. )

ગૌહર:—રૂખસત કે વફત હમસે વોહ ખ્યારા મીલા નહી,  
હર તરેહસે સમઝા ચુકે પર કુછ ચલા નહી.  
હમકો દીઆ ન એકબી બોસા ન ખોલા વોહ,  
મુહ ફેર લેના યુંહી અયે સાહેબ ભલા નહીં.  
સખ પુછતે હયે હમકો કે તુ કંધું ખફા હુવા,  
ખુને જીગરકો પીઈકે હમ કરતે ગીલા નહીં.  
હમતો યાહાં રોતે રહે, તુમતો ચલે ગયે,  
કુરકંતમે મેરે ફેર ગીરી કયા ખલા નહી.  
કયસી ખુશી હાંસીલ હુઈ જીસ દીન હુવા મીલાપ,  
ચાહ અખસે વોહ ધડી, અયે દીમ દીલા નહીં.

જખમ તુને જો કીએ મીજગાંકે તીરોંકે,  
ગયેરોંકે હાતોંસે સનમ ઉનકા સીલા નહીં.  
તેરે શરાબે વસલકા એહ મસ્ત હયે મુશતાક,  
આંખે ચુરાકે ઉસકા તુ ખ્યાલા પીલા નહીં.  
ચશમે સુરખ આરામકી ગીરીઆંસે હયે હુધ,  
લપટા ગલેસે દીલરૂખા જીઆદા રૂલા નહીં.

(કંઈએક પરીઆં દાખીલ હોતી હયે.)

જીલા—કાફી.

(“રૂત આઈ ખરખાકી રૂમ જુમ.”—એહ રાહ.)

પરીઆં:—હુટ ગયે પરીઆંકી તુમ શરમ—મનમોહન કરકેરે.

ગૌહર:—એહના કહો તફસીર હમારી,

પરીઆં:—આદમકી તુ ખહીરી ખ્યારી,

શરમ આવત નાહીં તોહે ગૌહર;

દીઆ તન મન હરકેરે.—આજ મનમોહન

(લાલ ઉપરસે ઉડતા હુવા જીનદાનમે ઉતર આતા હયે, હાતમે ઉસકે વોહ અજ-મતી દરખતકે કુલોંસે ભરી એક સાખ હયે—ઔર કમરપે ઉસી શમશાદકે પતોંકા હાર બંધા હયે, છસ્સે વોહ ઉનકી નજરસે પીનહાન રહેતા હયે—એક ખાજુ ખડા હો મુસકુ-રાતા હુવા તમામ તમાશા દેખતા હયે.)

ગુજલ.

(“લગા ન રહેને દે ઝગડેકો ચાર તુ ખાકી.”—એહ રાહ.)

ગૌહર:—શબે દુરકતમે ન આંખોસે લગાઈ આંખે,

• • • ખાહારે હીજરામે સનમકે એહ બીગાઈ આંખે.

કહે દીલે ખીમાર તલખગાર હયે કીસ ગુલકા તુ,

તકે ફેરાકસે તેરી જો રંગાઈ આંખે.

કીન હયેગા વોહ તેરે દીલકા ચુરાનેવાલા,

જીસકી દુરીમે તેરી તુઝકા ન ભાઈ આંખે.

નઈ દુનીયાં આતી હયે નજર અયે ખ્યારે,

જખસે આંખોમે મેરે તેરી સમાઈ આંખે.

તાએરે દીલ કહું હુવા મખમુર શબે ઉલકતમે,

મસ્ત કીસને નીસેલી વોહ દીખાઈ આંખે.

લુટ આરામ મેરા કાંઠાં ગયા તુ ગુલર,  
એક શાખ જલવા દીખા કયું હયે છુપાઈ આંખે.

(લાલ ગૌહરકે નજદીક જા ઉસ ગુલસે ભરી શાખ ગૌહરકી જંજીરોકો લગાતા હયે, વંહીં વાહ સખ છુટ જમીનપર ગીરતી હયે, આર ગૌહર તાજુખ ઓર ખુશ હો ખડી રહે ચૌતરક દેખતી હયે.)

કુમરી.

(“મીઠી લગત મોહે ખતીઆં મોહનકી.”—એહ રાહ.)

પરીઆં:—છુટ ગઈરે એહતો ગડીઆં ગૌહરકી,  
ગડીઆં ખુલી કીને જાદુઆ કુકા;  
ખાસ હમે આવે બહેના ખશરકી.

કુમરી—જાંબેટી.

(“સાંવરા મચેતા તુમહી પર વાગી.”—એહ રાહ.)

ગૌહર:—ખાલમાં આવે હમારો ગુમાની,  
હમારો ગુમાની-હમારો ગુમાની-ખાલમાં  
લાલકા કામ એહ, હયેગારે સારા,  
સાંવરે.સુના તોરી ખાની.—ખાલમાં

મુસ્તજાદ.

(“સોતા હયે ગલે લગકે જખ વાહ ચાર પલંગ પર—કયા તાજો અદાસે.”—એહ રાહ.)

ગૌહર:—

જાહીર હો તુઝે ધંશકી, અયે ચાર કસમ હયે-અયે. દીલખરે રઆના,  
ઔર હીજરકે એહ દાગકી દીલદાર કસમ હયે-૩ અખ ન છુપાના.  
યુસુફકી કસમ હયે તુઝે ઔર ઉસકે હયાકી-અયે યુસુફે સાની,  
વોહ ધંશકે જલીખાકી સીતમગાર કસમ હયે-એહરેકા દીખાના.  
સૌગંદ હયે ફરહાદકી સૌદાઈકી જાન-હો ખ્યારે હુવયેદા,  
શીરીંકી સદાકી તુઝે પુરજાર કસમ હયે-નહીં મુઝકો જલાના.  
મજનુકે દમે મરગકી ઔર આહો ફેશાંકી-તુઝકો હયે સૌગંદ,  
લયેલાંકે ગમે હીજરકી સૌ ખાર કસમ હયે-હો કુછબી સીયાના.  
સૌગંદ હયે ચશમોંકી તુઝે, અશકકી સૌગંદ-એહ લખકી કસમ હયે,  
ખાલોંકી મેરે તુઝકો એહ ખલદાર કસમ હયે-ખસ કર એહ સતાના.  
એહ દરદકી સૌગંદ હયે, આહોકી સદાકી-કુરકતકે સીતમકી,  
જખમી એહ મેરે દીલકી જશકાર કસમ હયે-આંખોંમે રામાના.

ગૌહરકે તુઝે રોનેકી, ઓર તેરી જક્ષકી—તુઝકો કસમ હયે,  
મોહબતકી તુઝે અયે દીલ આગર કસમ હયે—અપ કુછની હસાના.  
બોસોકી કસમ હયે તુઝે વેહસાલકી હયે—ખાતે વોહ નરમકી,  
આરામકી અપ તુઝકો વક્ષદાર કસમ હયે—છાતીસે લગાના.

(લાલ અપની કમરસે વોહ પતેકાં હાર નીકાલ જહીર હોતા હયે, પરીઆં તાજુખ હો ચોકતી હયે, ગૌહર ઓર લાલ દોનો બગલગીર હોતે હયે.)

### જુલા.

(“અપને શાહજહે અલમકે લીઆ.”—ઝહ રાહ.)

પરીઆ:—હમારે શાહકો ખખર એહ કહે,  
એકદમ પરીઆં સખ સાથ ચલો.  
હયે લાલ મીલા ગૌહરસે અની,  
ઓર દુટ ગઈ પાંડિકી સંકલી.—હમારે.  
(પરીઆં જતી હયે.)

### દ્રુપદ.—ખમાચ.

(“લચક લચક ચલત મોહન-આવે.”—ઝહ રાહ.)

ગૌહર:—મારે આરે ઉપર ઉપર ઉછલ હરખ આવે,  
છાંયે—હરખ આસુકો ખદર ઉમડ ઉમડ છાંયે.—ઉપર.  
મોહની સુરત—મોહની સાજે,  
મુંદ્ર મારે મન ભાયો.—ઉપર ઉપર.

### દાદરા.

(“હો મારા બાલમ હમસે લહેરે.”—ઝહ રાહ.)

• • લાલ—હો મારી મોહન હમસે મીલીરે,  
હમસે મીલી, ખુલી દીલકી કલીરે.—હો.  
ખયેચી હયેરાની, દોનોને ભારી,  
સારી મીઠી ખારી—ખુશી ખીલીરે.—હો.

### કુમરી.

(“ઝાલ મન લે ગઈ રાખા પ્યારી.”—ઝહ રાહ.)

ગૌહર:—અરે લપટો, મોહનીઆ ગરવા,  
છતીઆંસે અપની તોહે લગાલું,  
પ્રીતકો હરવા, સુનલે મોહનીઆ.—ગરવા.

(જવાહીરશાહ, જનો, દેવો, ગૌહરકી માદર, પરીઆં વગચસ દાખીલ હોતે હયે.)



ગુજલ.

("જેમકે મુઝે યાદ હયે વસાહ તુમારી."—ઐહ રાહ.)

જવાહીરશાહ:—કયા જનકી ખશર તુઝે દરકાર નહીં હયે,  
 ઔર ખૌફ મેરા તુઝકો અયે બદકાર નહીં હયે.  
 આયા તુ યાંહાં કીસ તરેહ, લાયા યાંહાં તુઝે કૌન,  
 તાકતસે મેરી તુ કયા ખખરદાર નહીં હયે.  
 બહમ તુ ખડા કયું મેરી દુખતરકે અયે નાંદાં,  
 તુ કુછ એહ પરીજાદકા મુખતર નહીં હયે.  
 અયે ખેસવા ખેશરમ કયા ગયેરતકો ખોહ દી,  
 એહ કૌમકા તેરી, તેરા દીલદાર નહીં હયે  
 દાનાકા સજા હોગી ગુનાહોંકી તુમહારે.  
 યાંહાં મેહર મેરે પાસ ગુનાહગાર નહીં હયે.  
 આશમ તુમ કરોગે અખ આફતકી ગારમે,  
 કુછ કમ મેરે દેવાં યાંહાં ખુખાર નહીં હયે.

(લાલ હસ કર, વાહ ચલસે ભરી શાખ ફીરાતા હયે—વહીં જવાહીરશાહ ઔર ઐહર-  
 કી માદર જમીનમે અધે ગડ જાતે હયે—ઔર સખ દેવા પરીઆ બેજાન હો જમીન પર ગીરતે  
 હયે—શાહ ધખરાતા હયે.)

ઇંગેલ રાહ.

("Lucy Neil."—"લુસીનીલ"—ઐહ રાહ.)

જવાહીરશાહ:—અમાન દે અમાંન, ખશર તુ દે અમાન,  
 ગૌહર હયે તેરી, મયે હું તેરા, તુ છુડા ઈસઆન.  
 લાલ:—અયે શાહ દે પયેમાન કે ન તોડે અપના ફૌલ,  
 બલામે રેર ફસેગા તુ ગર ગયા એહ બુલ.

(જવાહીરશાહ ઉસકો બચન દેતા હયે.)

અયે ચોખે અજાયબ તુ કરદે ઈસકી મુખલસી,  
 છંદે એહી કર સત્તોકો, દે તુ કુક ઈનમે છ.

(સખ દેવાં પરીઆ વગયરા છંદે હો ઉડતે હયે; શાહ ઔર માદર કે પચેર જમીનસે  
 બાહર નીકલતે હયે—શાહ ગૌહર ઔર લાલકો મીલા દેતા હયે.)

કુમરી.

(ખોહ "દી,યે તોરી બતીઆ સગરી મયે ના માનુરે."—ઐહ રાહ.)

જવાહીરશાહ:—તોરી હયે અખસે ગૌહર ખ્યારે તોહ દીનીરે,  
 ખૌફ તુ નાહી, કર મન માહી,  
 દેવા હયે તુજસે હારે સારે—તોહ દીનીરે.

ਸਾਦੀ ਤੁਮਹਾਰੀ ਧਾਂਡੀ ਰਘਾਵੁੰ,  
 ਦਾਘਾ ਦੇਨੇ ਹਮ 'ਹਯੋਂ ਆਰੇ.—ਤੋਹੇ ਦੀਨੀਰੇ.  
 ਪੀਤਾਕਾ ਤੋਰੇ ਮਧੇ ਧਾਛਾਂ ਯੁਲਾਂਗਿ,  
 ਤਘਤਧੇ ਦੋਵੇ ਲਾ ਉਤਾਰੇ.—ਤੋਰੇ ਦੀਨੀਰੇ.

(ਕੁਝ ਐਕ ਦੋਵੇ ਜਾਨੇ ਹੁਯੇ.)

ਲਾਲ ਘੁਸ਼ੀਸੇ ਮਧੇ ਨ ਸਮਾਯਿ,  
 ਹਰਘ ਆਂਸੁਕੀ ਪਛੇਗੀ ਧਾਰੇ.—ਤੋਹੇ ਦੀਨੀਰੇ.

(ਲਾਲਕਾ ਪੀਧਰ ਤਘਤ ਉਪਰ ਉਤਰਤਾ ਹੁਯੇ, ਆਰ ਅਪਨੇ ਯੋਤੇਸੇ ਵ ਜਵਾਹੀਰਸ਼ਾਹੁਸੇ ਯਗਲਗੀਰ  
 ਹੋਤਾ ਹੁਯੇ, ਆਰ ਦੋਨੋ ਪੀਧਰ ਮੀਲ ਉਨਕੇ ਨੀਕਾਹੁ ਆਂਖ ਦੇਤੇ ਹੁਯੇ, ਤਮਾਮ ਜਯੇ ਪਰ ਰੋਸ਼ਾਨੀ  
 ਹੋਤੀ ਹੁਯੇ, ਅੰਨਦਾਨ ਐਕ ਆਰਾਸ਼ਤਾ ਮੰਡਵੇਸੇ ਯਫਲ ਜਾਨਾ ਹੁਯੇ.)

ਗੁਜ਼ਲ.

(“ਗਰ ਹਮਨੇ ਦੀਲ ਸਨਮਕੋ ਦੀਘਾ.”—ਐਹੁ ਰਾਹੁ.)

ਲਾਲ ਆਰ ਗੋਹਰ:—

ਦਾਘੇਮ ਘੁਸ਼ੀਸੇ ਵਲਤੀ ਜਾਮੇ ਲੀਘਾ ਕਰੇ,  
 ਅਧੇਰਾ ਮਯਮੇ ਧੁਸ਼ਾਕੁਕੇ ਧਾਲੇ ਪੀਘਾ ਕਰੇ.  
 ਕੁੰਸਮਤਨੇ ਘਾਜ਼ ਰੰਗ ਕੁਛ ਆਰੇਦੀ ਦੀਘਾਧਾ ਹੁਯੇ,  
 ਦਰਗਾਹੇ ਹੁਕੁਮੇ ਸ਼ੁਕਰ ਹਮ ਹਰਦਮ ਕੀਘਾ ਕਰੇ.  
 ਹਰਗੀਜ਼ ਨ ਸੰਗੇ ਚੀਜ਼ਰ ਗੀਰੇ ਦੀਲਘਰੋਂਕੇ ਘੀਧ,  
 ਉਲਕੁਤਕੀ ਮਧੇਕੇ ਮੀਨੇ ਹਮ ਭਰਭਰ ਦੀਘਾ ਕਰੇ.  
 ਘੁਲਘੁਲਸੇ ਗੁਲ ਨ ਦੁਰ ਹੋ, ਨ ਸਰਵਸੇ ਕੁਮਰੀ,  
 ਸਰਮਸ਼ੰਤ ਅਪਨੇ ਧੁਸ਼ਾਕੁਮੇ ਦੋਨੋ ਰਖਾ ਕਰੇ.  
 ਆਰਾਮ ਸੁਰਖਤਸੇ ਅੰਦੁਗੀ ਕਤੇ ਸਦਾ,  
 ਲਾਲੋ ਗੋਹਰ ਐਹੁ ਤੁਰਘਮੇ ਹਰਦਮ ਭੁਘਾ ਕਰੇ.

(ਸਭ ਪਰੀਘਾਂ ਦੋਵਾਂ ਵਧਧਰਾ ਨਾਧਤੇ ਹੁਯੇ ਆਰ ਗਾਤੇ ਹੁਯੇ.)

ਗੁਜ਼ਲ.

(“ਮੁਰਤਯੇ ਘੁਸ਼ਾ ਨਵਾ ਘੁਗੋ, ਤਾਯੋ ਯ ਤਾਯਨੋ ਯਨੋ.”—ਐਹੁ ਰਾਹੁ.)

ਮੁਰਤਯੋ ਗਾਤੇ ਹੁਯੇ ਮੁਦਾਮ—ਯਾਨੋ ਯਨੋ ਹੁਯੇ ਦਮ ਯਫਮ,  
 ਦੁਰਰੋ ਗੋਹਰ ਲੇ ਘਾਂਦੀਘਾਂ—ਹੋਤੇ ਹੁਯੇ ਵਾਰ ਹਰ ਕੁਦਮ.  
 ਲਾਲੋ ਗੋਹਰ ਹੁਯੇ ਸ਼ਮਸਨੇ—ਦੇਘ ਹੁਯੇ ਘਾਧਾ ਤੁਮਕੋ ਤਾਘ,  
 ਚੀਧਤੀਘਾਂ ਲੇਤਾ ਹੁਯੇ ਕੁਮਰ—ਰਸ਼ਾਕੁਕਾ ਦੀਲਧੇ ਘਾ ਜਘਮ.  
 ਦੁਲਹਨ ਤੁਯੇ ਮੁਘਾਰੀਕ ਹੋ—ਦੁਲਹਾਕਾ ਮੀਤਨਾ ਤੇਰੇ ਸਾਧ,  
 ਆਰ ਮੁਘਾਰੀਕ ਹੋ ਤੁਯੇ,—ਘੋਸੇ ਸ਼ੀਰੀ ਗਰਮ ਗਰਮ.

તુઝકો મુખારીક હો ખુશી-મશકુકી ઓર લજજતે,  
 હોવે મુખારીક રેર તુઝે-દુલહેરો ખયઠના ખદમ.  
 આરામ ઓર રાગો રંગ-હોવે મુખારીક અયે ખતી,  
 શાદી મુખારક હોવે એહ-કહેતે હયે દમ ખદમ એહ હમ.

દેવાં.

દેવાં.

જવાહીરશાહ—જમરૂદરશાહ

લાલકી માદર.

ગૌહરકી માદર.

લાલ—ગૌહર.

પરીઓં, દેવાં.

પરીઓં, દેવાં.

TABLEAU.

પરદા ઝીરતા હયે.

તમામ હુવા

લાલ—ગૌહરકા ઉરદુ ઓપેરા.

ખખરૂ—આ લાલ ગૌહરનો ઉરદુ ઓપેરા શને ૧૮૪૭ ના ૨૦ મા ધારા તથા સને ૧૮૬૭ ના ૨૫ માં ધારા પ્રમાણે “રેજસ્ટર” કીધાછે અને એના ખતાવનાર પાસેથી એ જાણી પ્રગટ કરવાનો તમામ હક્ક જહાંગીર બેજનલ કરાણીએ લેખાતો લીધાછે, માટે કોઈએ જાણી પ્રગટ કરવો નહીં.

